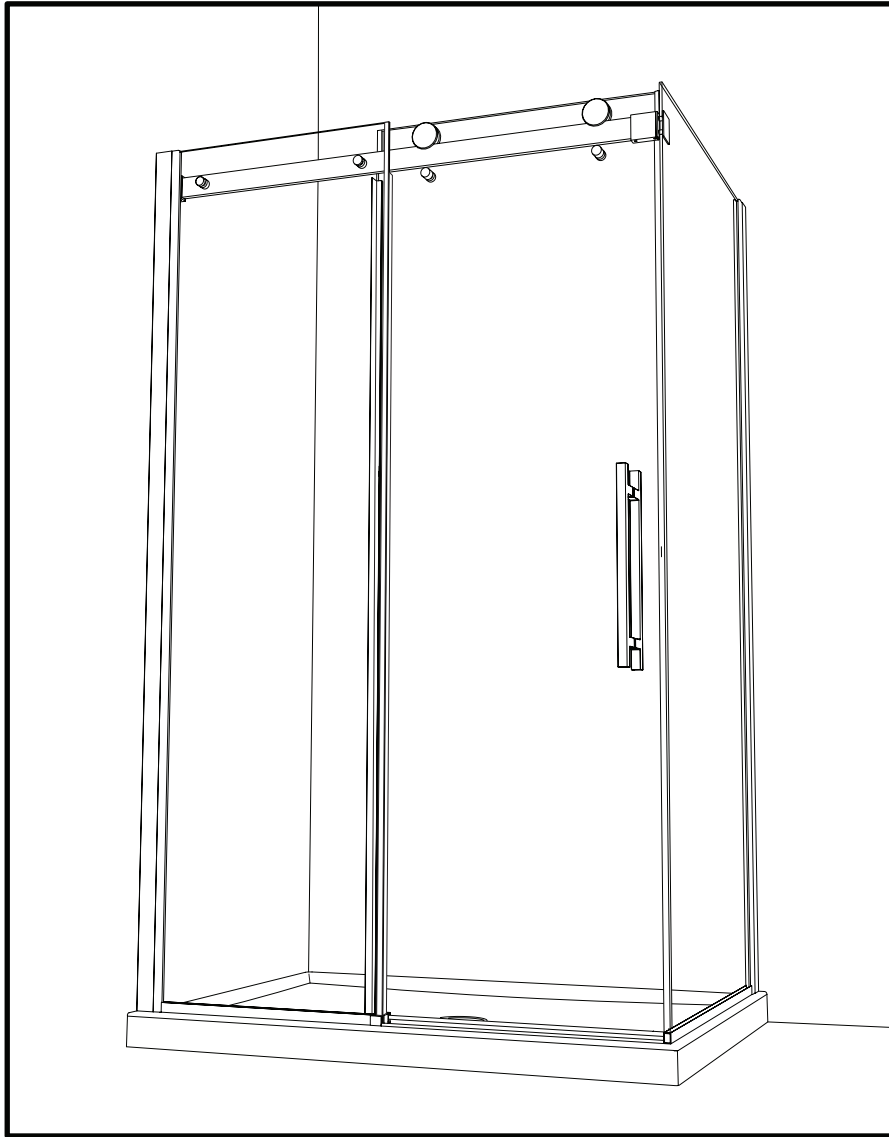


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

N205



07 / 2014



2 PEOPLE REQUIRED
2 PERSONNES REQUIS



It is mandatory to secure the wall bracket for the rail bar into a wall stud for proper support.

Il faut obligatoirement fixer le support mural pour la barre de roulement dans une ossature de mur pour un soutien adéquat.

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.



INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.



INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

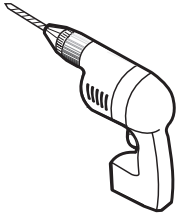
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

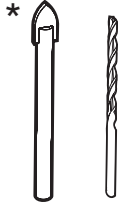
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



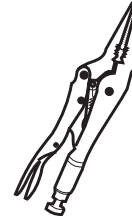
DRILL
PERCEUSE



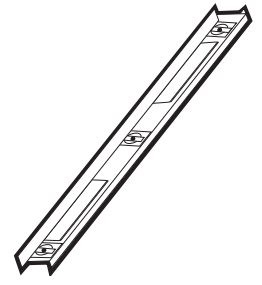
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)



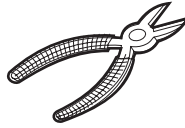
LEVEL
NIVEAU



PENCIL
CRAYON



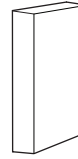
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



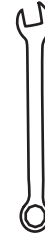
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



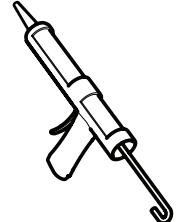
MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC



WRENCH
CLÉ À FOURCHE

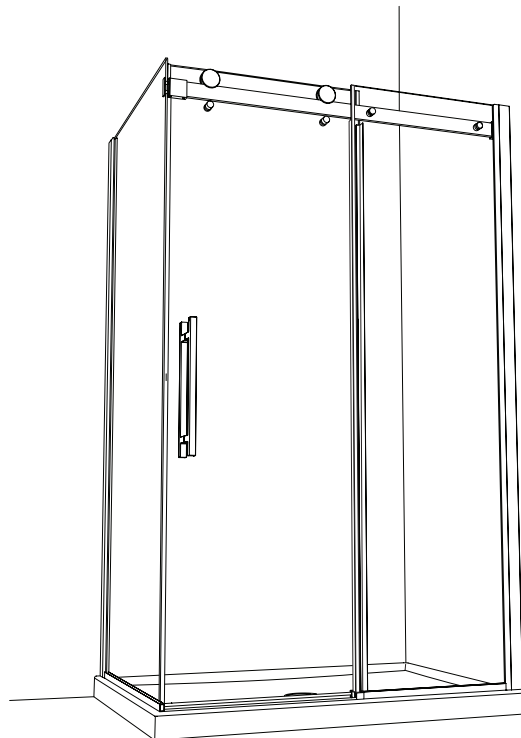
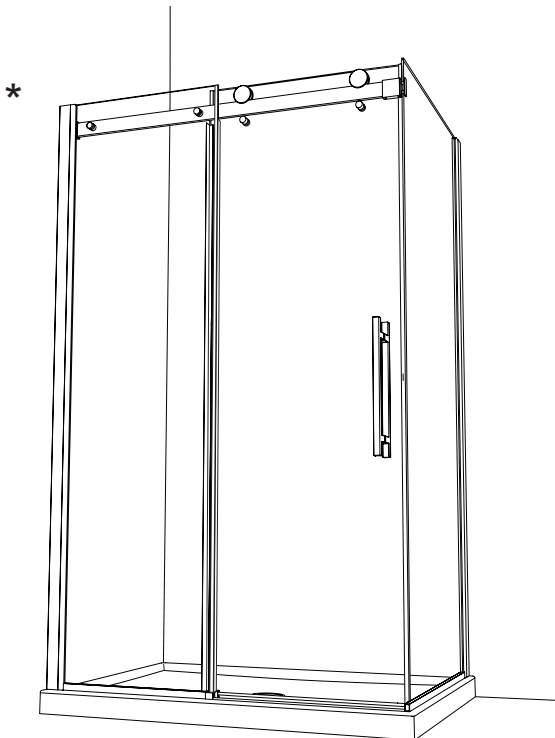


SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

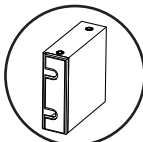
POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



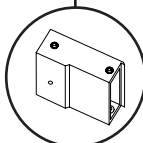
* This configuration illustrated in this manual.

* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

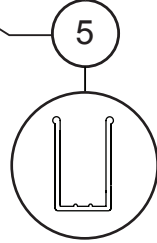
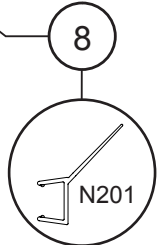
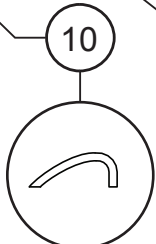
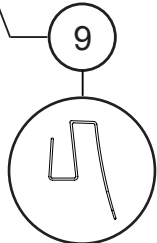
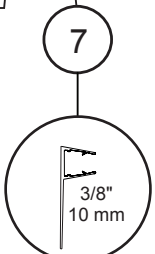
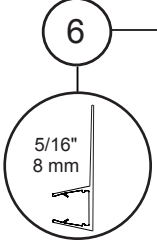
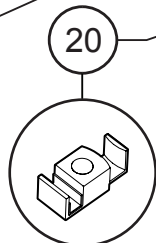
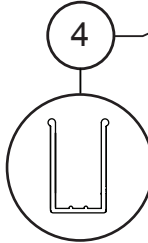
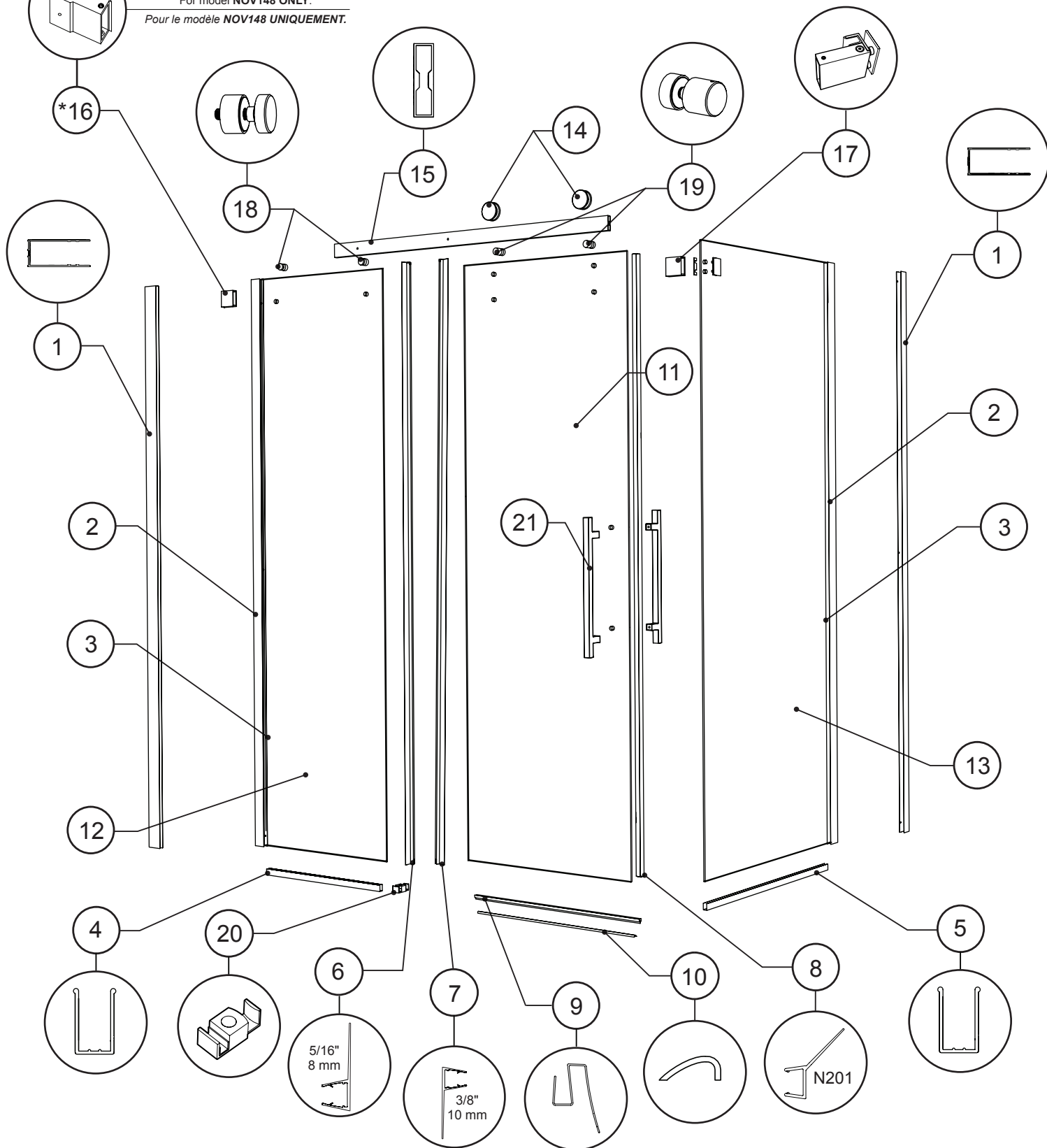
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



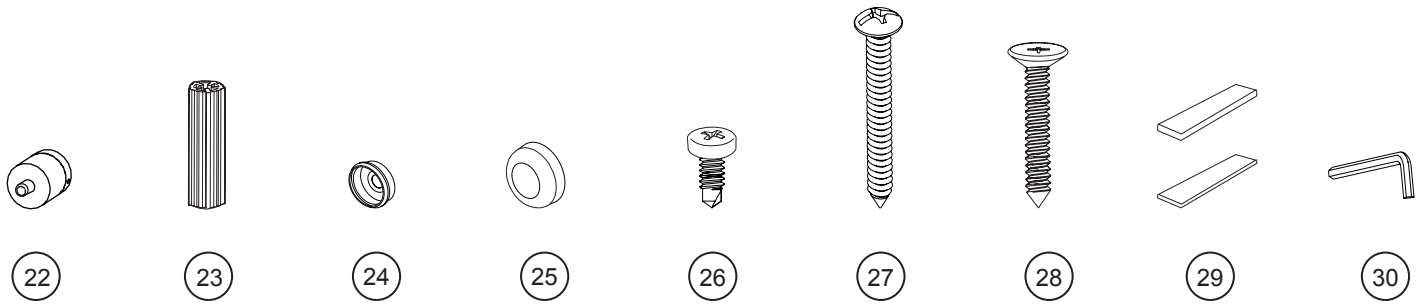
All models **EXCEPT NOV148**.
This part illustrated in manual.
Pour tous les modèles SAUF NOV148.
Cette pièce est illustrée dans le manuel.



For model **NOV148 ONLY**.
Pour le modèle NOV148 UNIQUEMENT.



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

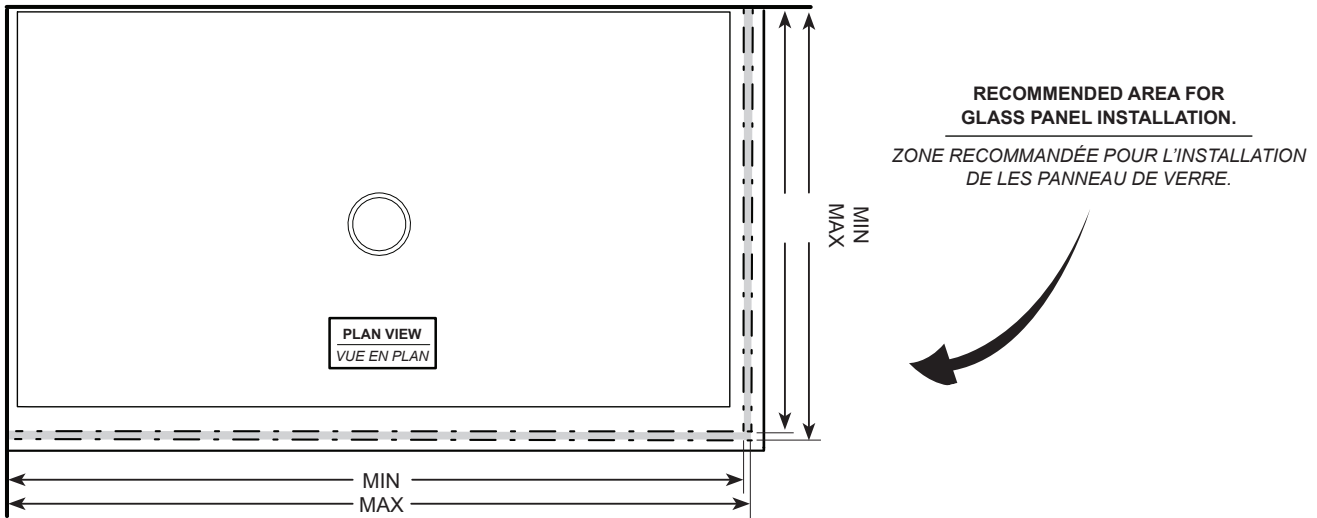


ITEM	PARTS - PIÈCES	QTY
1	Wall jamb / Jambage	2
2	Expander / Extenseur	2
3	Expander gasket / Joint de l'extenseur	2
4	"U"-channel for fixed panel / Profilé en «U» pour panneau fixe	1
5	"U"-channel for return panel / Profilé en «U» pour panneau de retour	1
6	Mid gasket for fixed panel (3/8" / 10mm) / Joint latéral pour panneau fixe (3/8" / 10mm)	1
7	Mid gasket for door panel (5/16" / 8mm) / Joint latéral pour le panneau de porte (5/16" / 8mm)	1
8	Door closing gasket / Joint fermeture de porte	1
9	Bottom door gasket / Joint inférieur de porte	1
10	Aluminum threshold / Seuil de rétention	1
11	Door panel / Panneau de porte	1
12	Fixed panel / Panneau fixe	1
13	Return panel / Panneau de retour	1
14	Rollers / Roulettes	2
15	Running rail / Barre de roulement	1
*16	Fixed panel wall mount bracket / Support mural pour panneau fixe	1
17	Return panel glass mount bracket / Support de verre pour panneau de retour	1
18	Glass fastener / Fixation de verre	2
19	Anti-jump / Anti-saut	2
20	Bottom guide / Guide inférieur	1
21	Door handle / Poignée de porte	1
*22	Stopper (for NOV248 only) / Butoir (uniquement pour NOV248)	1
23	Wall plug / Cheville	10
24	Screw cap / Capuchon couvre-vis	6
25	Back screw cap / L'arrière du capuchon couvre-vis	6
26	Pan self-drilling screw #8 1/4" / Vis pan auto-perçante #8 1/4"	6
27	Pan screw #8 1-1/4" / Vis pan #8 1-1/4"	9
28	Flat head screw #8 1-1/4" / Vis à tête plate #8 1-1/4"	2
29	Clear setting block (4 x 1/16" & 4 x 1/8") / Bloc à niveau transparent (4 x 1/16" & 4 x 1/8")	8
30	Hex key 3mm / Clé hexagonale 3mm	1

1

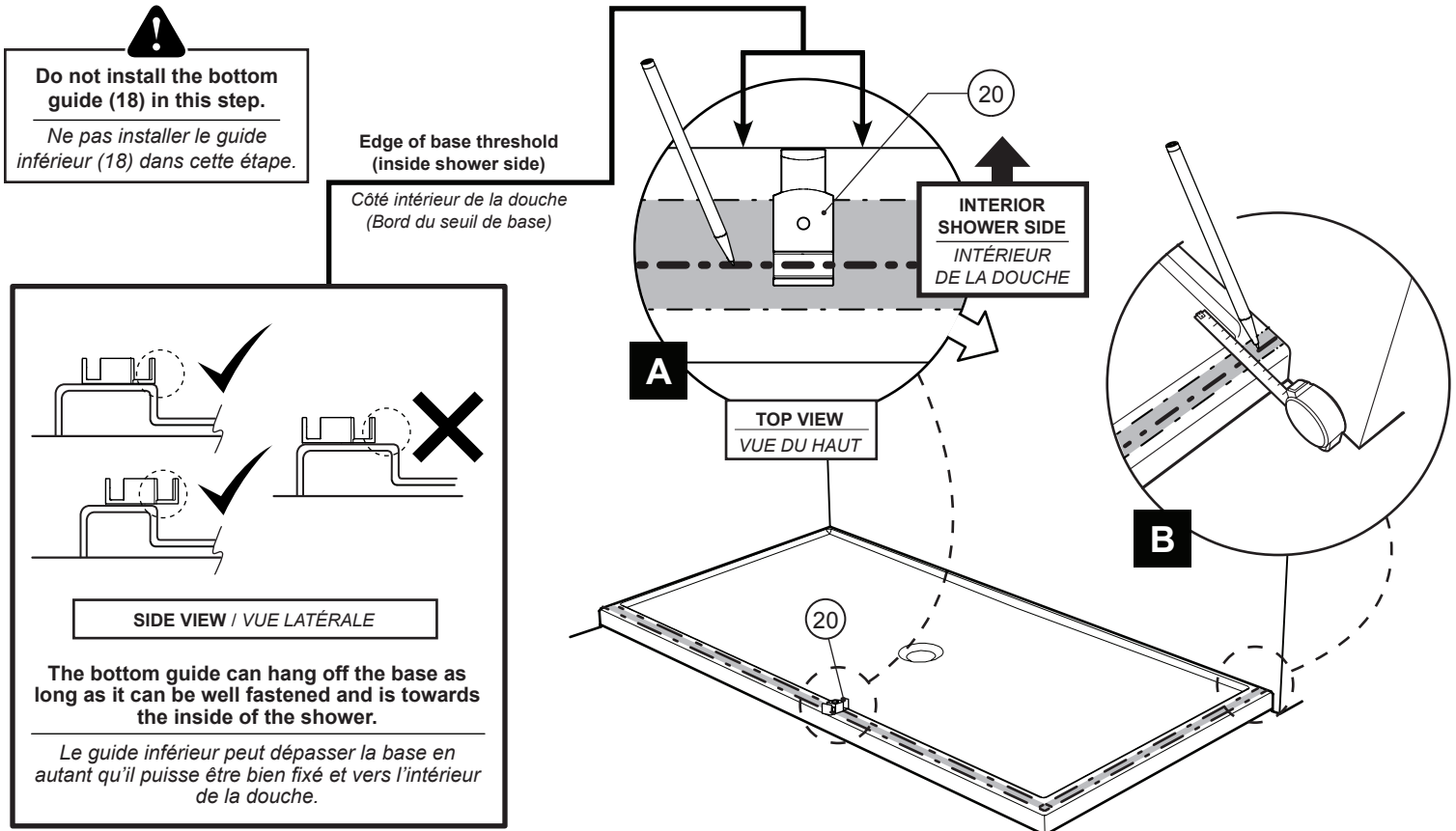
MARK THE PLACEMENT AREA ON THE BASE MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT SUR LA BASE

MODEL MODÈLE	Return panel placement <i>Placement du panneau de retour</i>		Fixed and door panel placement <i>Placement du panneau de porte et fixe</i>	
	MIN	MAX	MIN	MAX
NOV24836-CRP	45 1/4"	46 1/4"	33"	33 5/8"
NOV26036-CRP	57 1/4"	58 1/4"	33"	33 5/8"
NOV24832-CRP	45 1/4"	46 1/4"	29"	29 5/8"
NOV26032-CRP	57 1/4"	58 1/4"	29"	29 5/8"



2

DETERMINE THE CENTERLINE LOCATION USING THE BOTTOM GUIDE FOR REFERENCE MARQUER LA LIGNE DU CENTRE POUR LE PANNEAU FIXE SUR LA BASE EN UTILISANT LE GUIDE INFÉRIEUR COMME RÉFÉRENCE



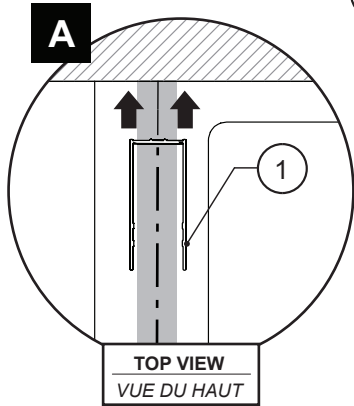
3

LEVEL THE WALL JAMBS AND AND MARK THE WALL JAMB HOLES NIVELER LES JAMBAGES ET MARQUER LES TROUS DES JAMBAGES



THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.



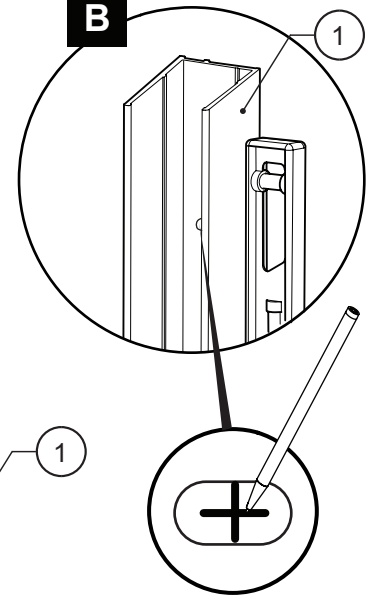
1



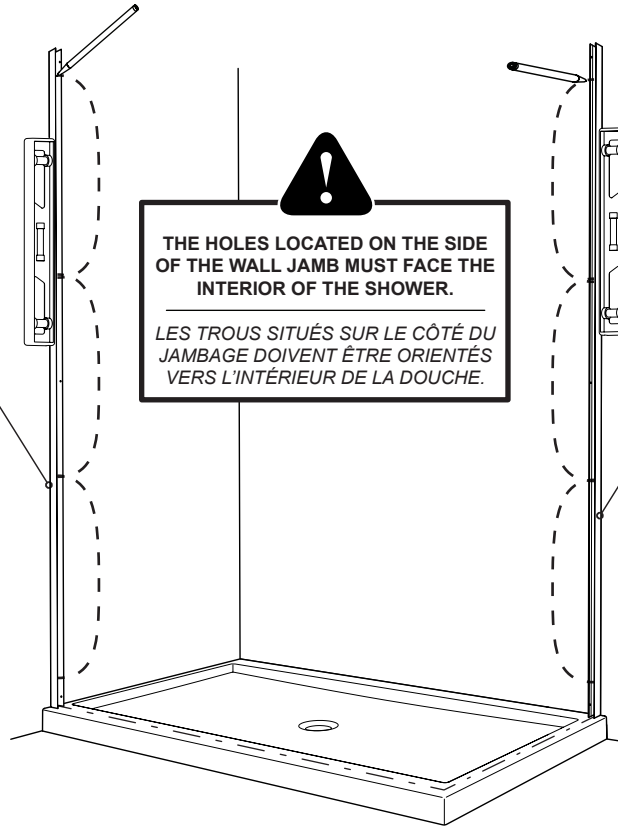
THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DOIVENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

B

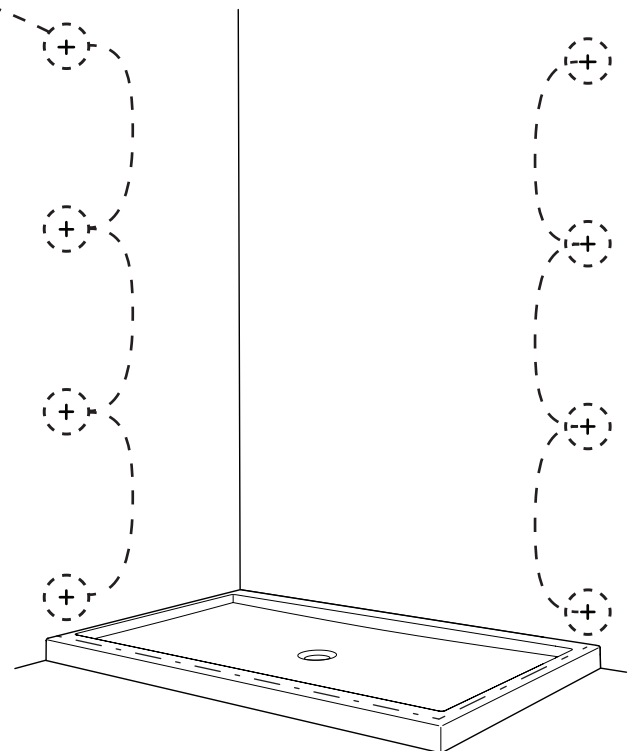
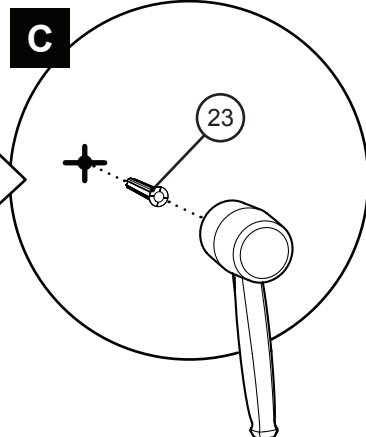
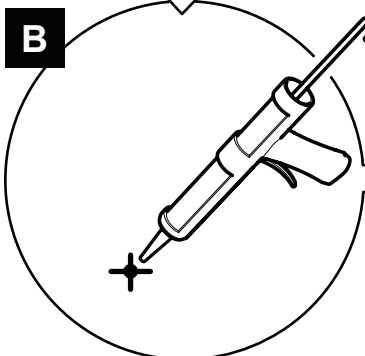
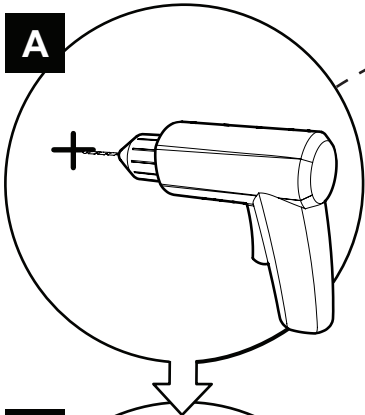


1



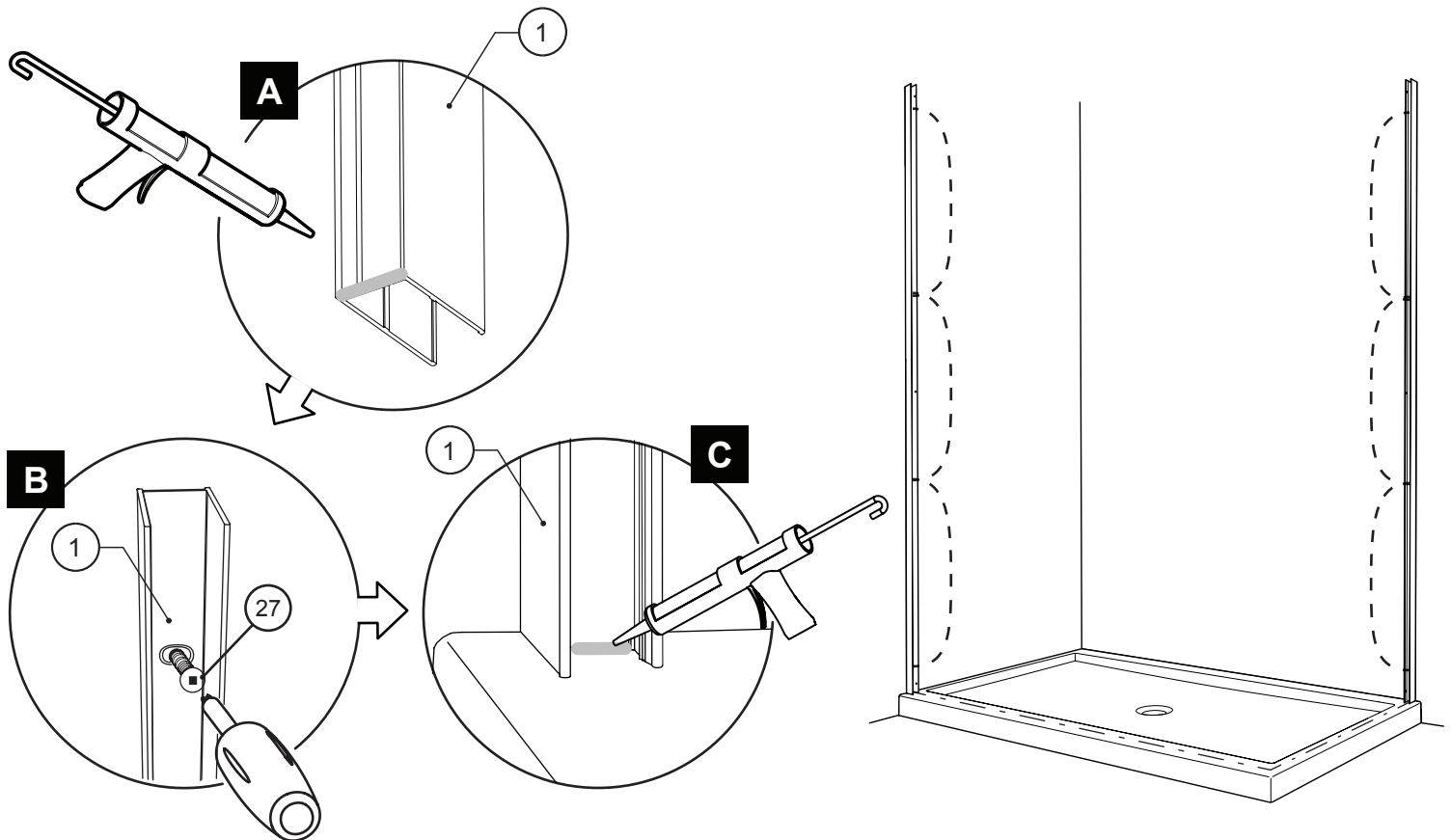
4

DRILL, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS PERCER, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES



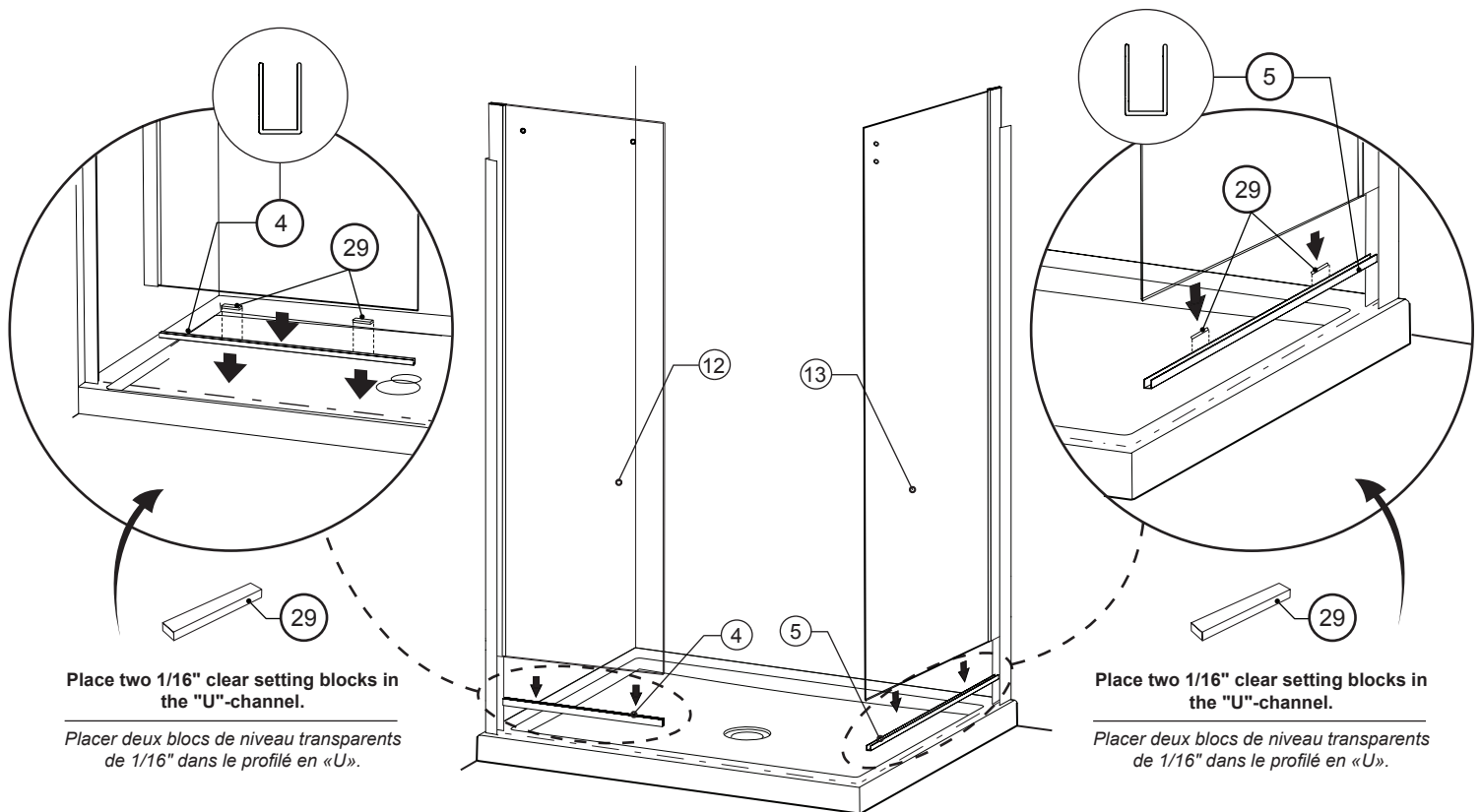
5

SILICONE AND SECURE THE WALL JAMBS CALFEUTRER ET SÉCURISER LES JAMBAGES



6

TEMPORARILY INSTALL THE FIXED AND RETURN PANEL INSTALLER TEMPORAIREMENT LE PANNEAU FIXE ET PANNEAU DE RETOUR



Place two 1/16" clear setting blocks in the "U"-channel.

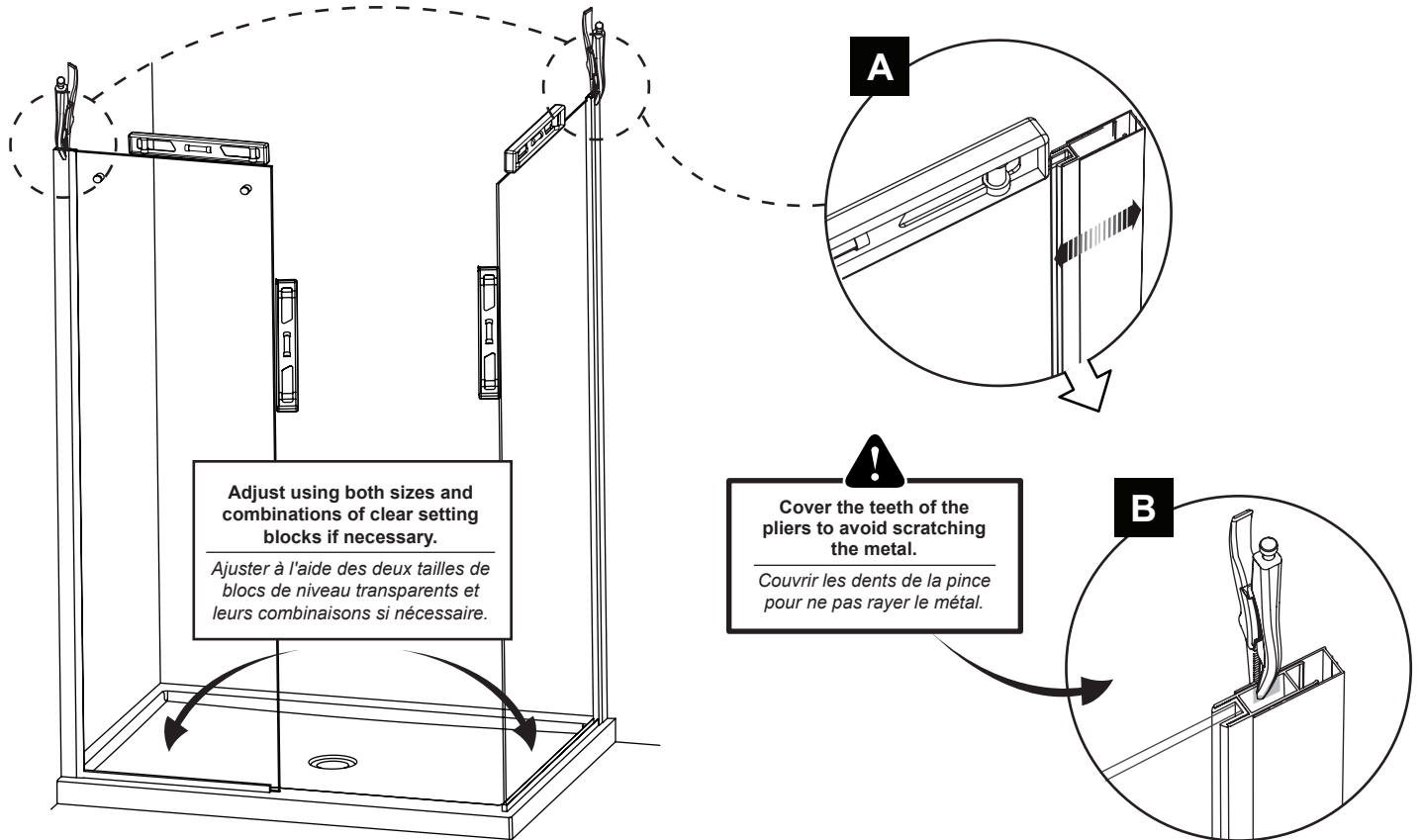
Placer deux blocs de niveau transparents de 1/16" dans le profilé en «U».

Place two 1/16" clear setting blocks in the "U"-channel.

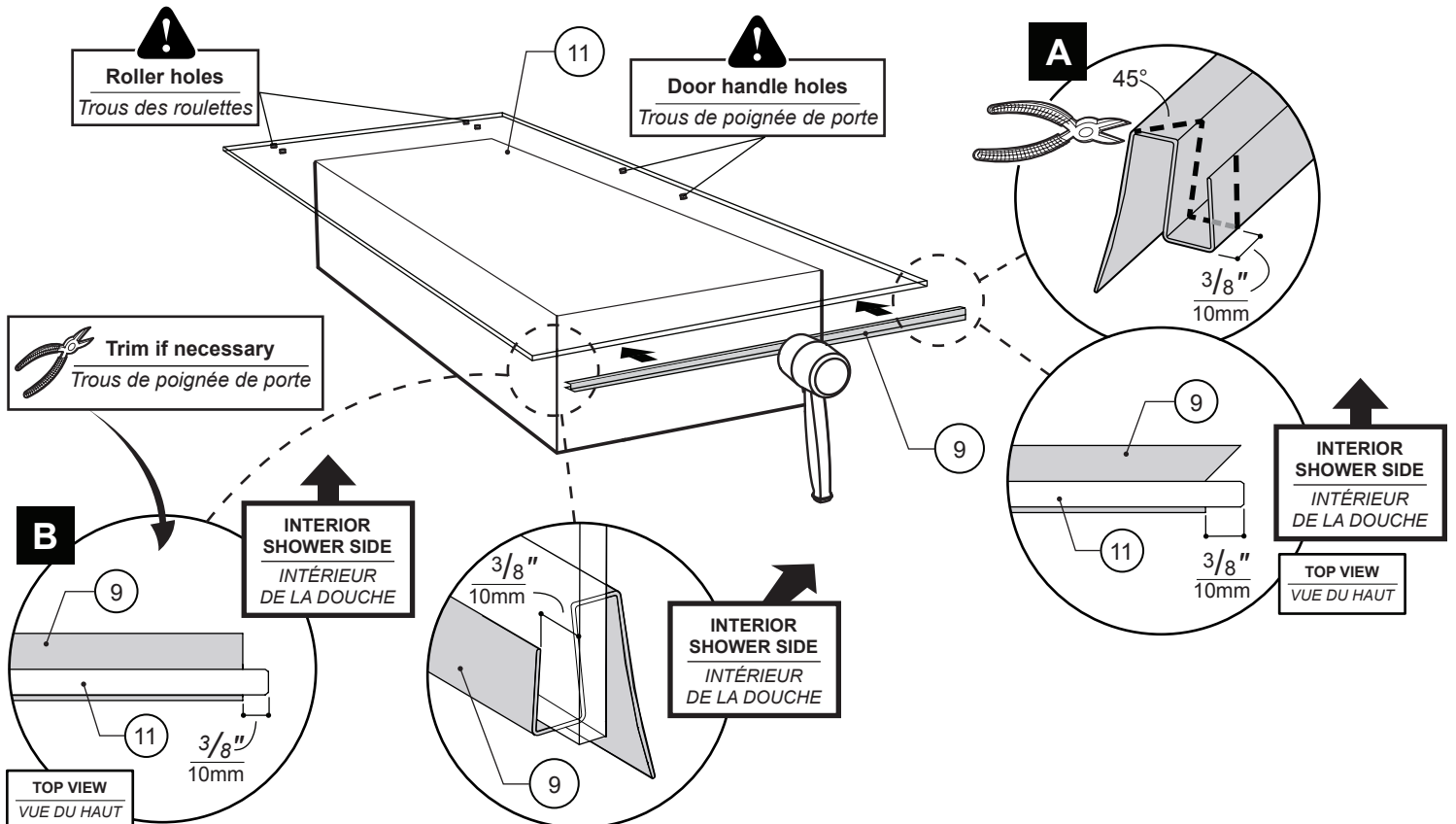
Placer deux blocs de niveau transparents de 1/16" dans le profilé en «U».

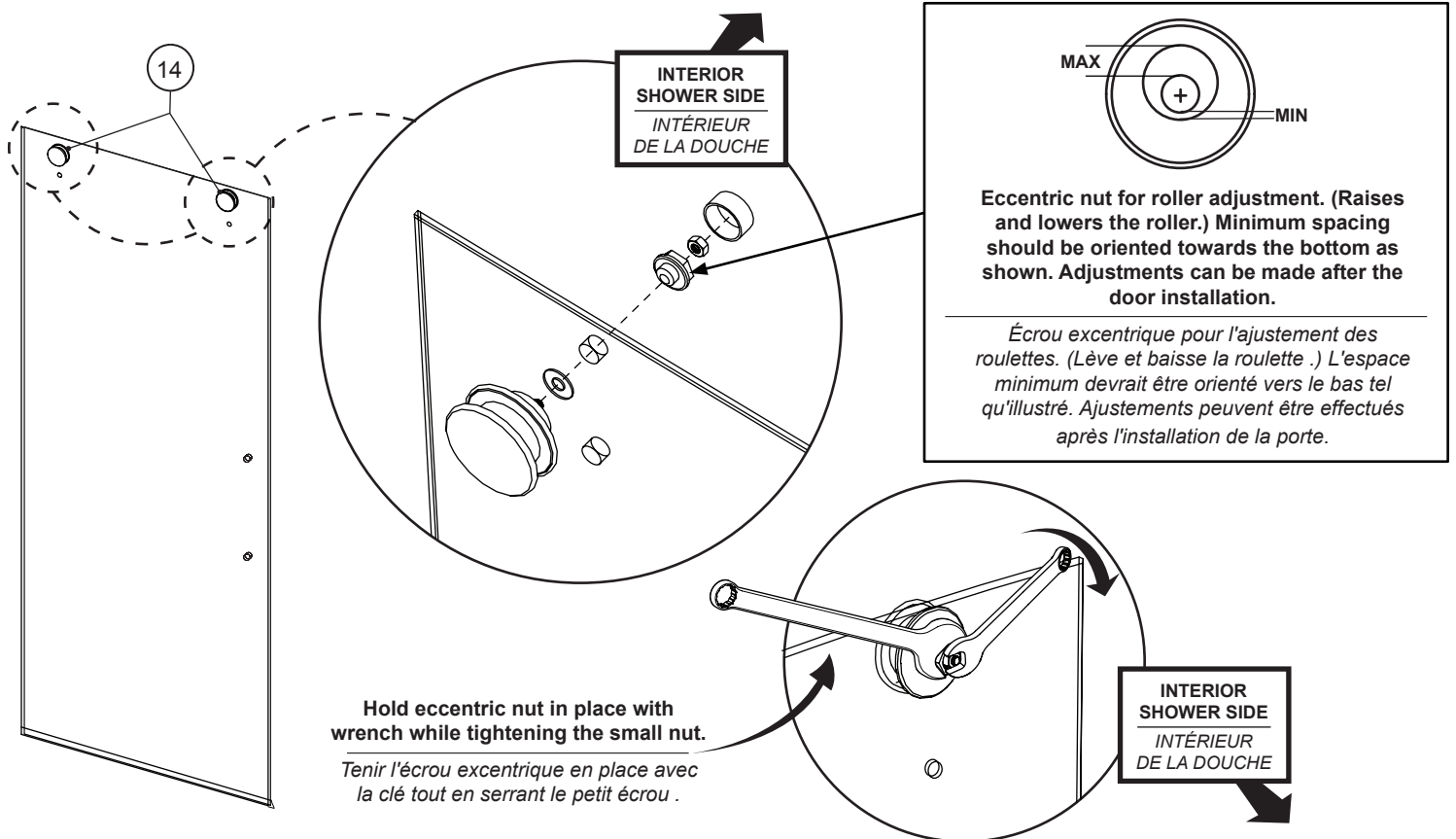
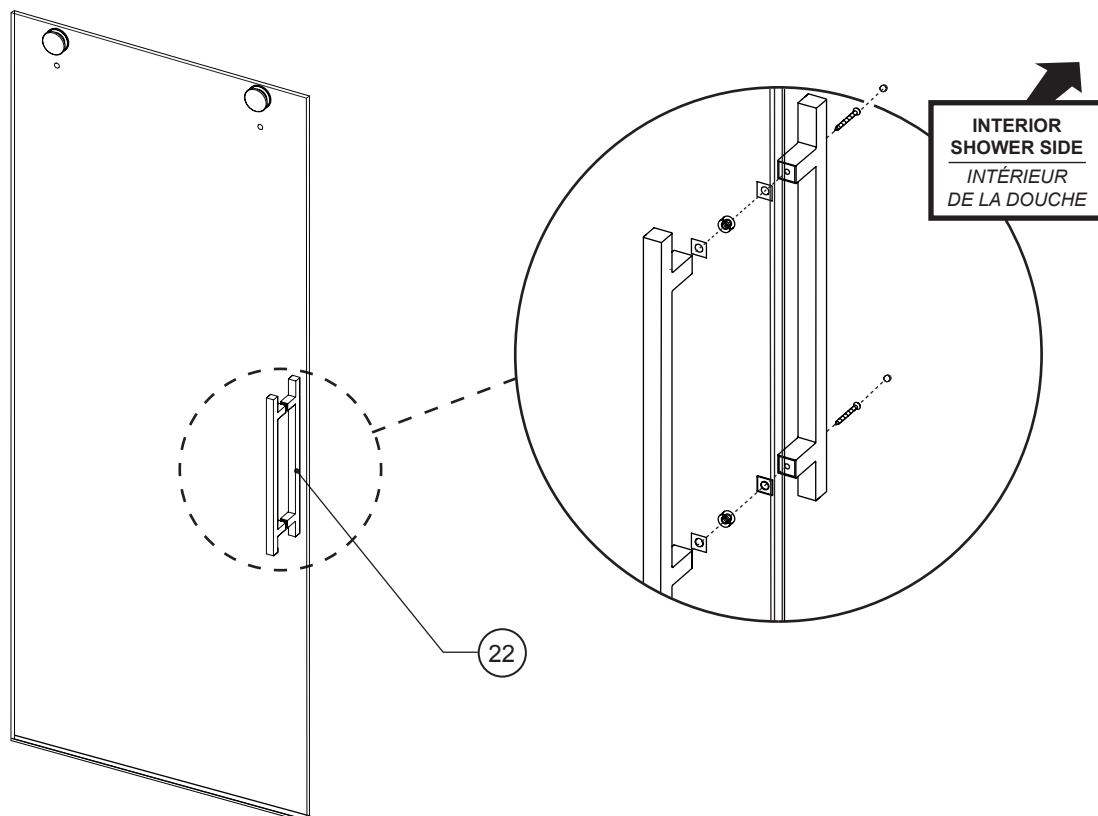
7

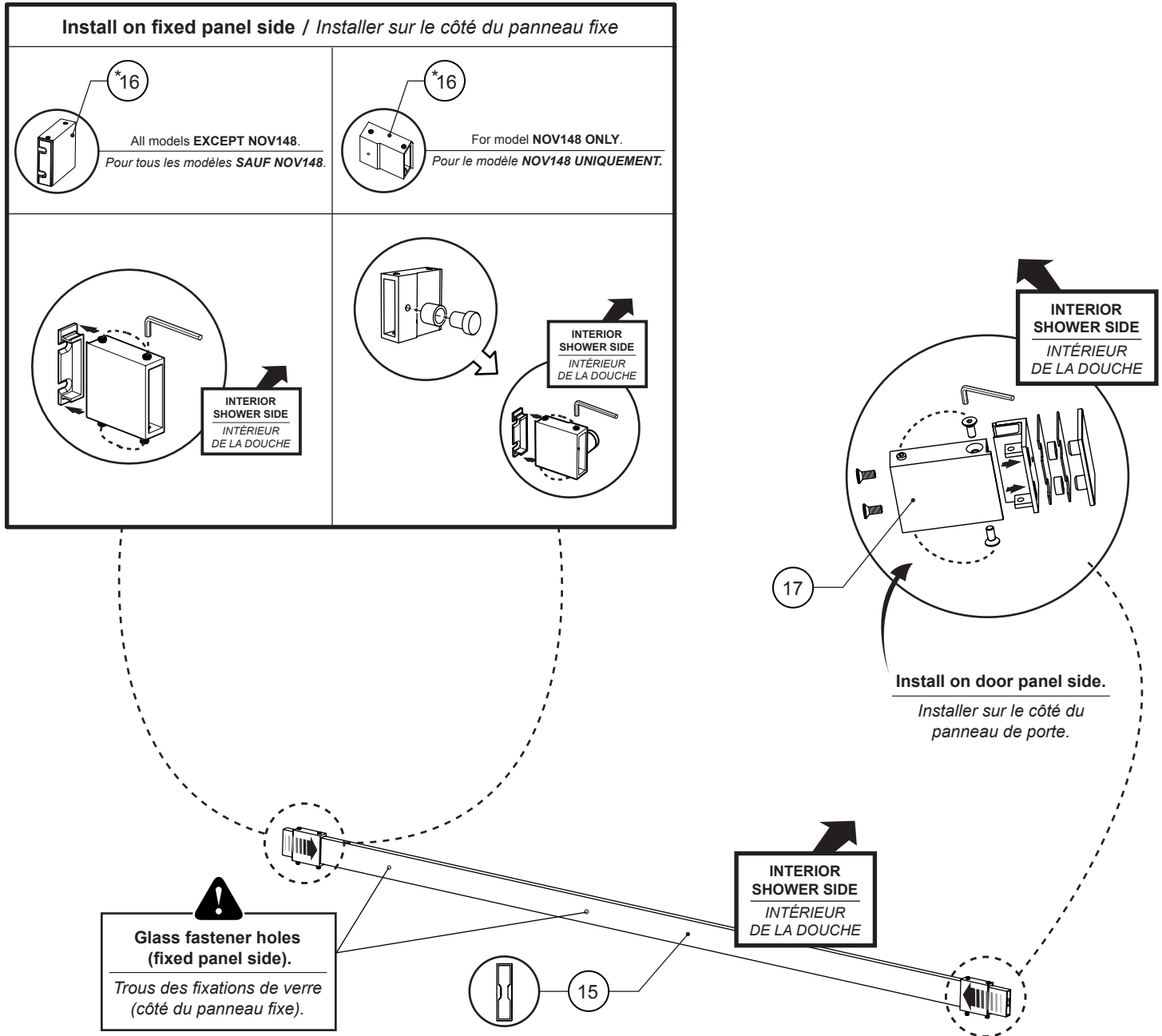
LEVEL AND CLAMP THE FIXED PANEL AND RETURN PANEL NIVELER ET SERRER LE PANNEAU FIXE ET LE PANNEAU DE RETOUR

**8**

CUT AND INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET ONTO THE DOOR COUPER ET INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE SUR LE PANNEAU DE PORTE

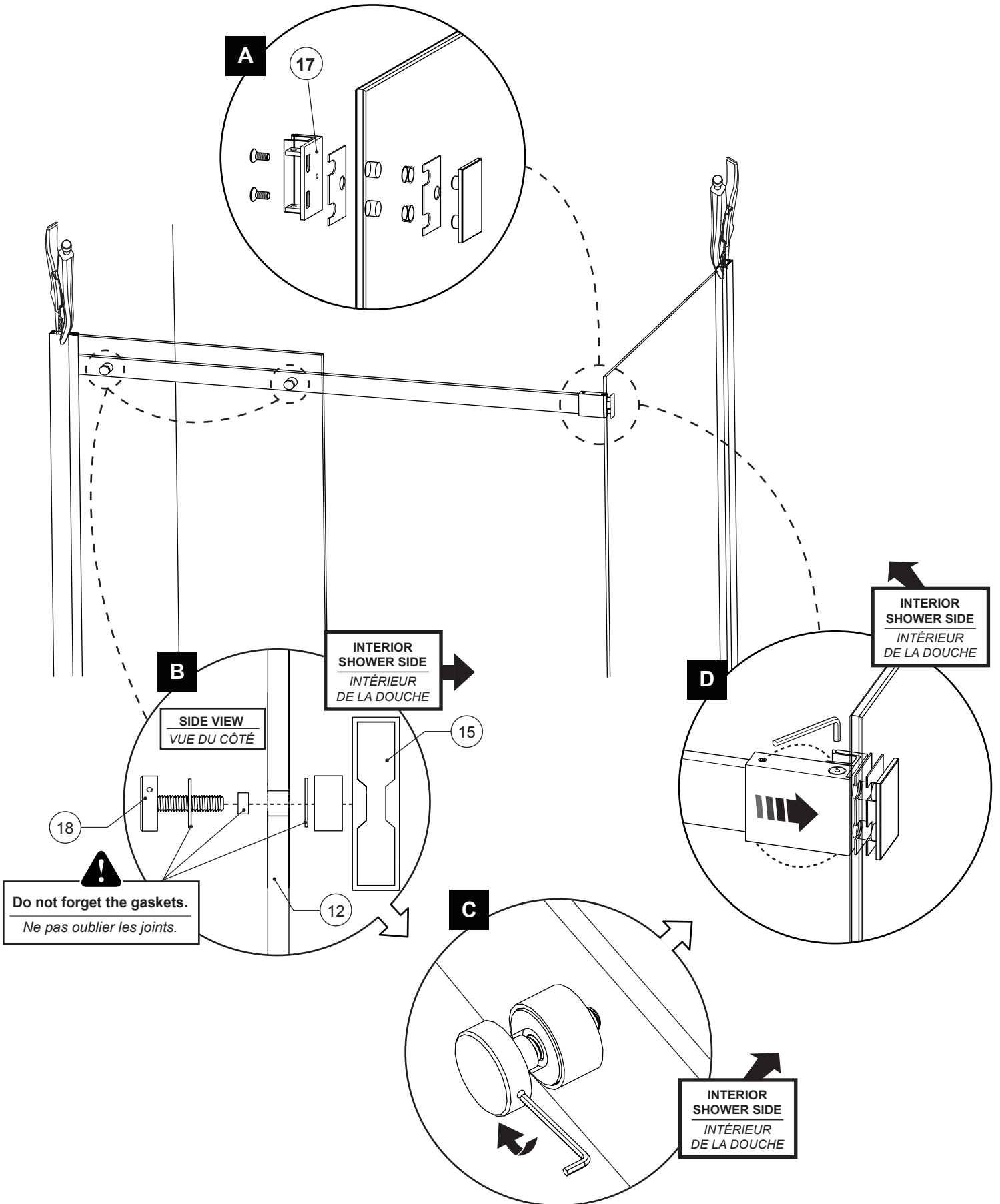


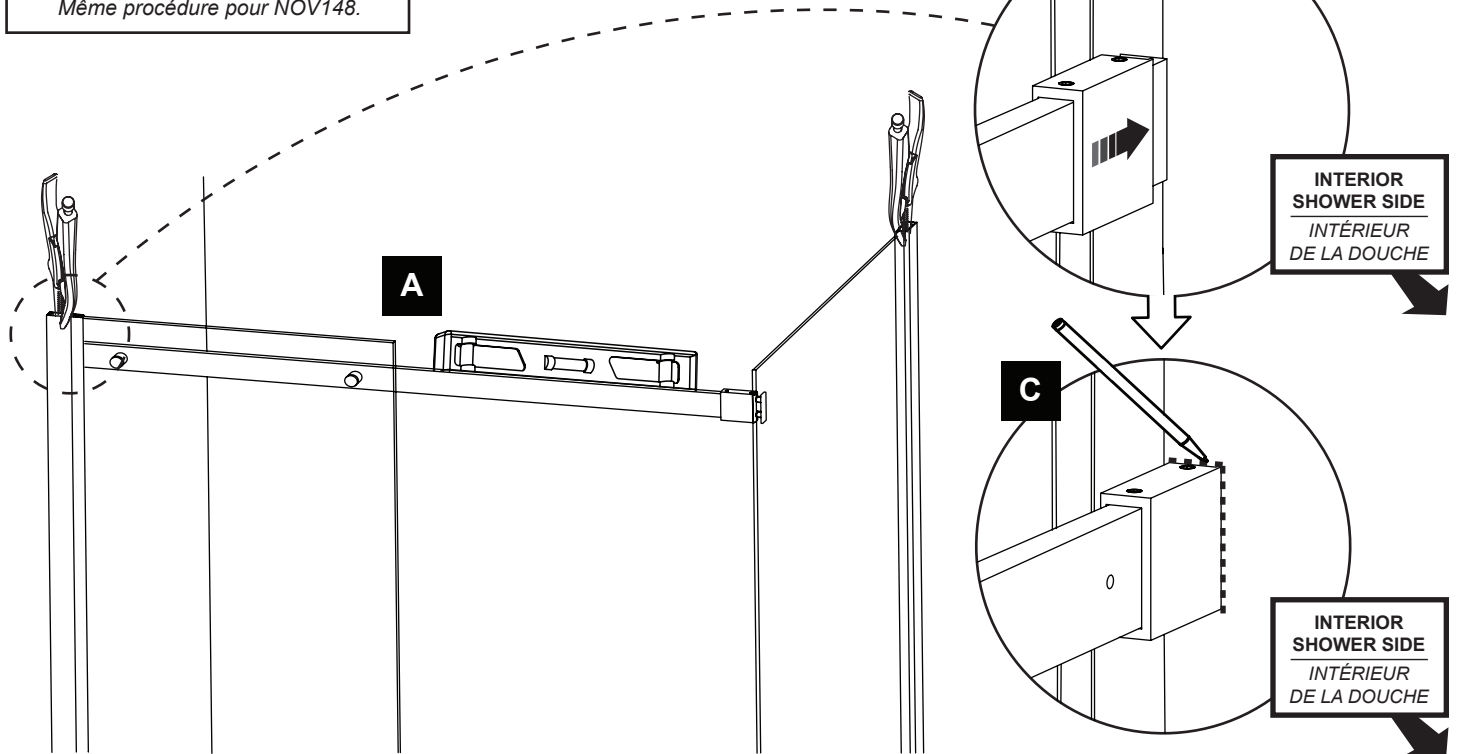
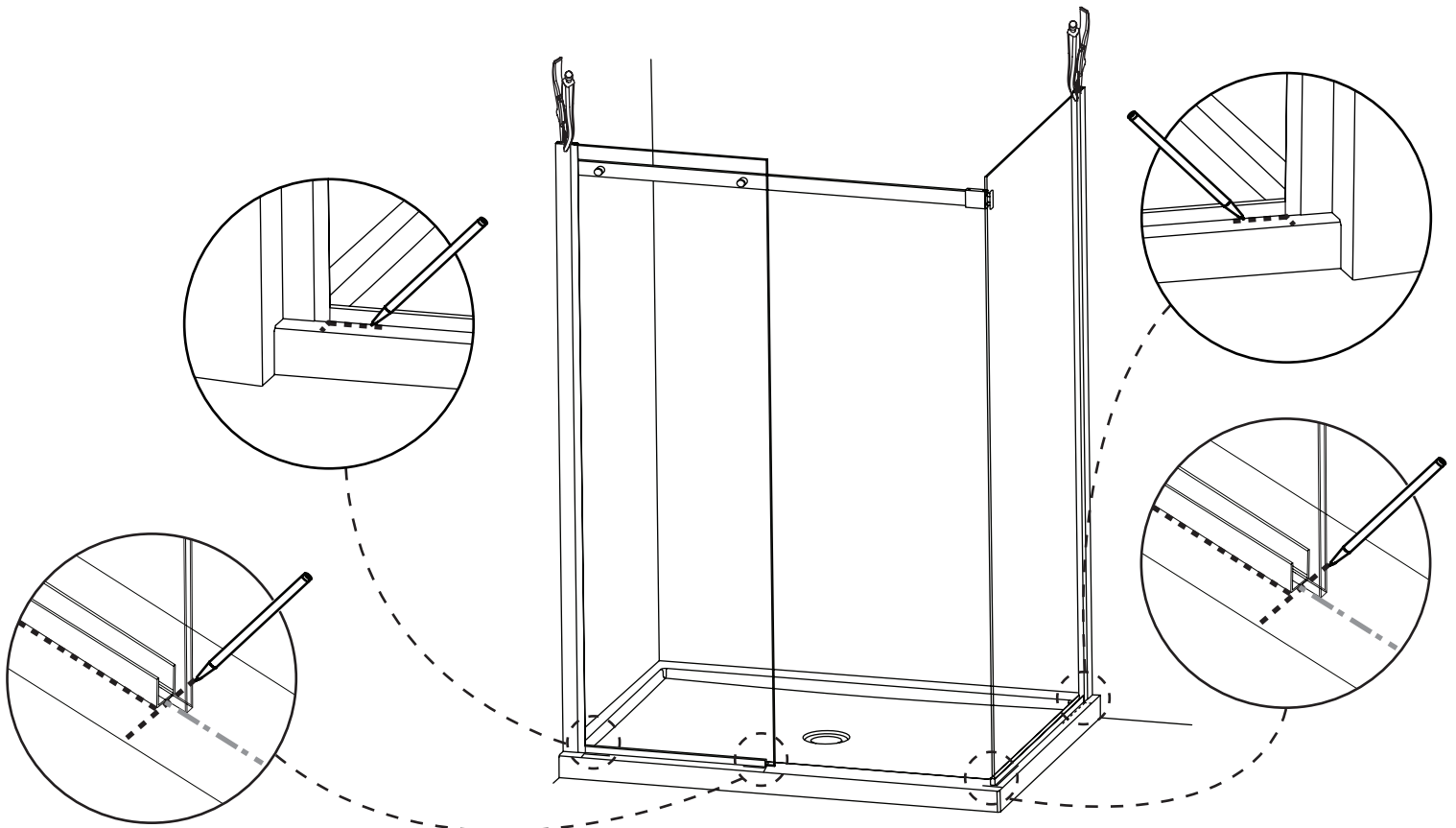
9
INSTALL THE ROLLERS ON THE DOOR
INSTALLER LES ROULETTES SUR LA PORTE
**10**
INSTALL THE HANDLE ONTO THE DOOR
INSTALLER LA POIGNÉE SUR LA PORTE




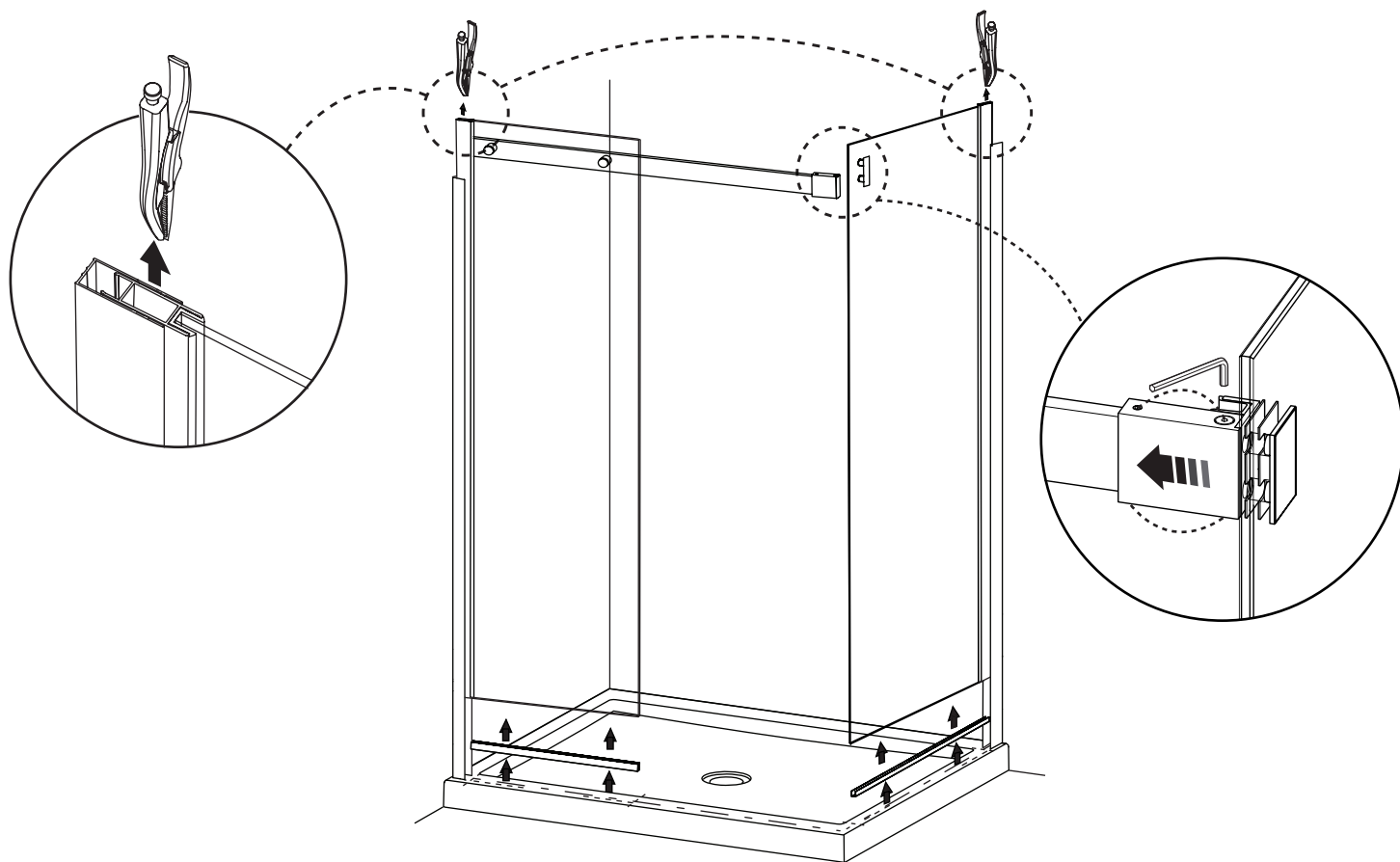
After sliding the brackets onto the rail, slightly tighten the set screws to prevent the brackets from sliding. Do not tighten the set screws too much, as they will damage the rail.

Après avoir inséré les supports sur le rail, serrer légèrement les vis de réglage pour empêcher les supports de glisser. Ne pas trop serrer les vis de réglage, car ils peuvent endommager le rail.



13**LEVEL THE RUNNING RAIL, SLIDE THE BRACKET AGAINST THE WALL AND MARK ITS PLACEMENT****NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT, GLISSER LES SUPPORTS VERS LE MUR ET MARQUER L'EMPLACEMENT****Same procedure for NOV148.***Même procédure pour NOV148.***14****MARK THE "U"-CHANNEL PLACEMENT AND THEN REMOVE THE GLASS FASTENERS, RUNNING RAIL, AND FIXED PANEL****MARQUER LE PROFILÉ EN «U» ET ENSUITE ENLEVER LES FIXATIONS DE VERRE, LA BARRE DE ROULEMENT, ET LE PANNEAU FIXE**

15 REMOVE THE FIXED PANEL AND RETURN PANEL
ENLEVER LE PANNEAU FIXE ET LE PANNEAU DE RETOUR



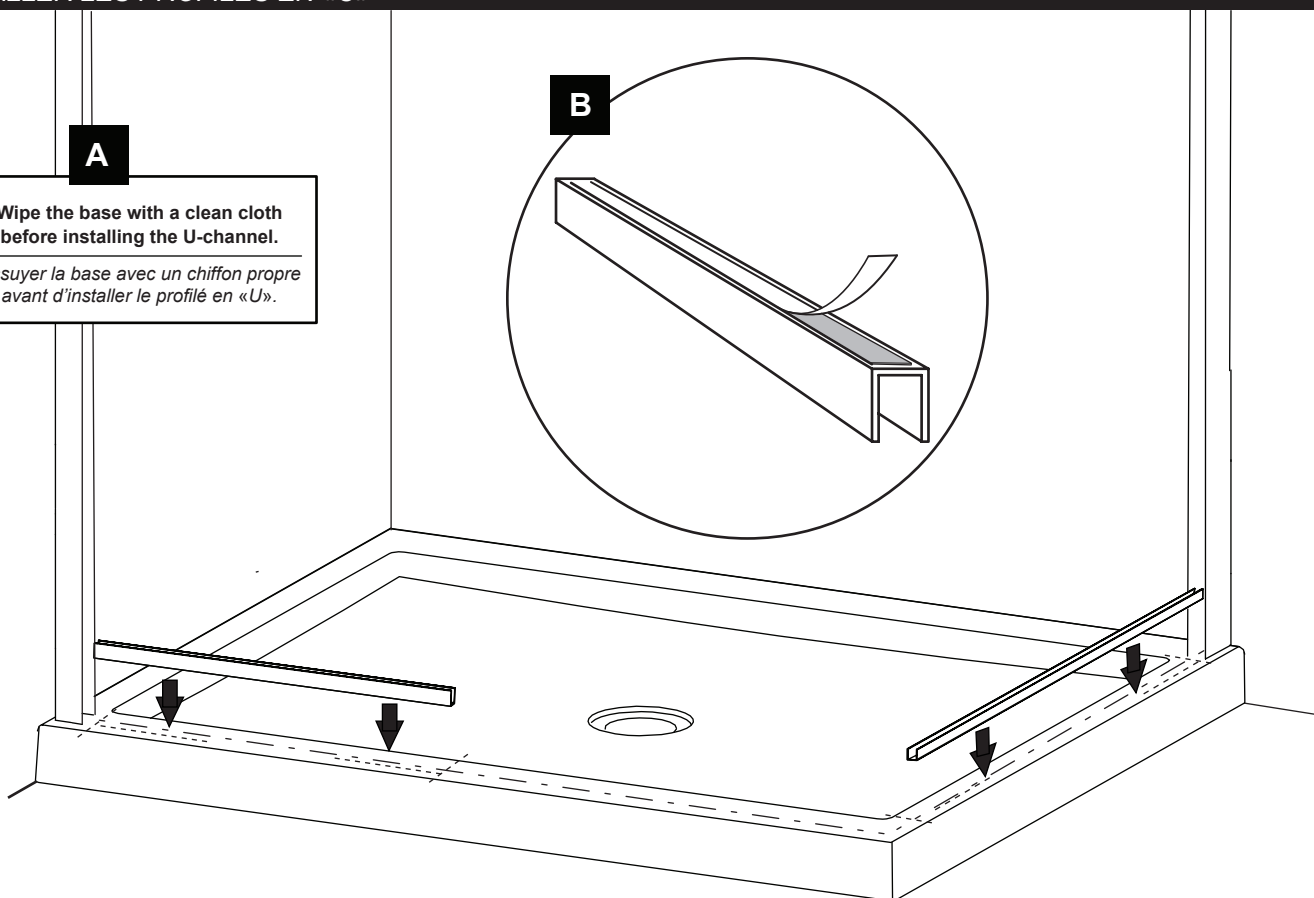
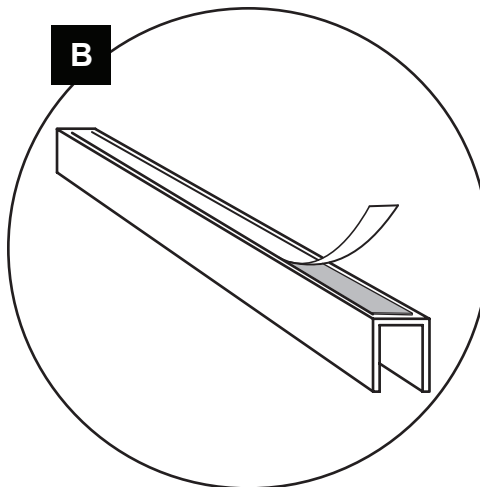
16 INSTALL THE "U"-CHANNELS
INSTALLER LES PROFILÉS EN «U»



A
Wipe the base with a clean cloth
before installing the U-channel.

*Essuyer la base avec un chiffon propre
avant d'installer le profilé en «U».*

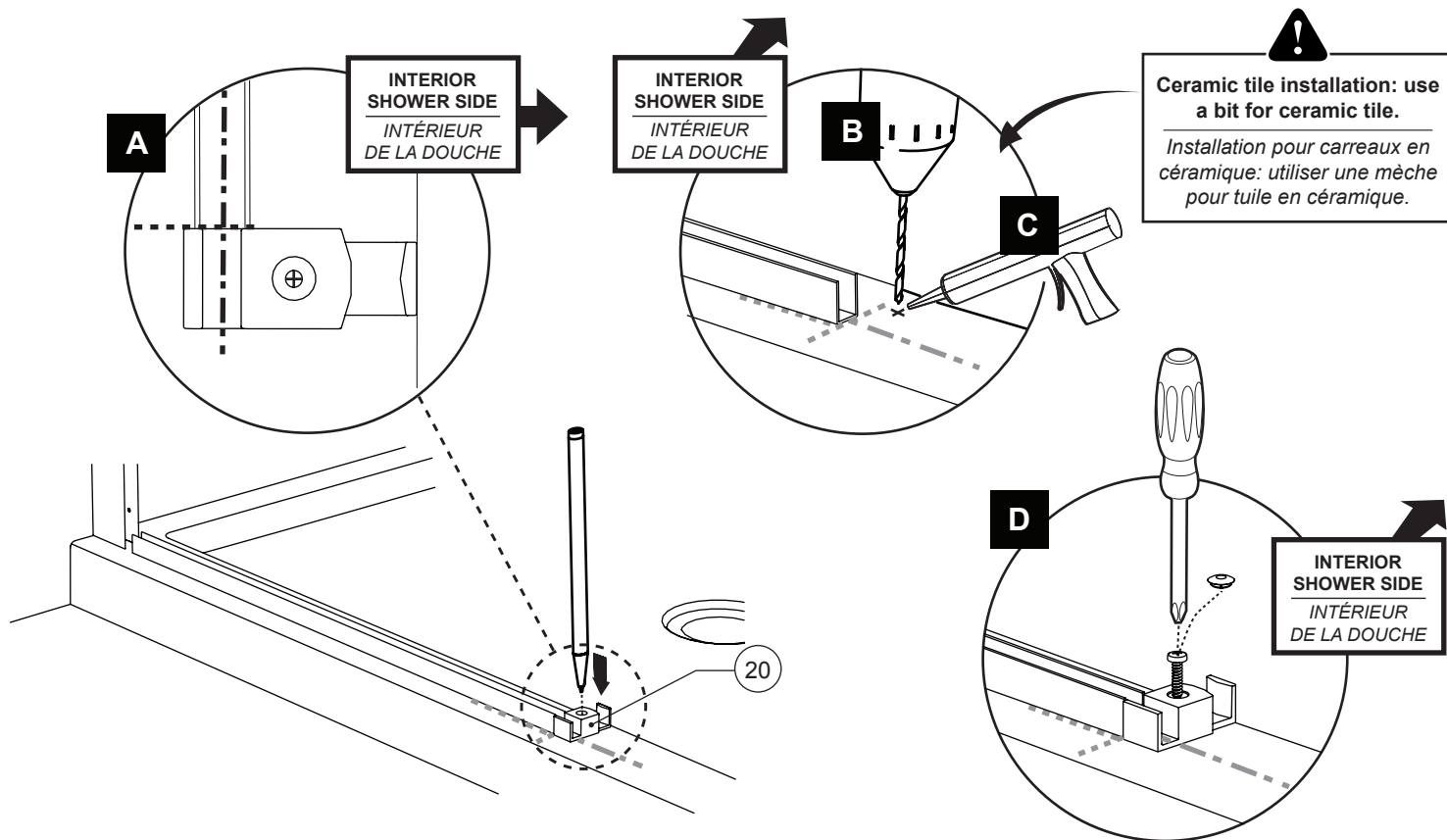
B



17

MARK, DRILL, APPLY SILICONE AND INSTALL THE BOTTOM GUIDE

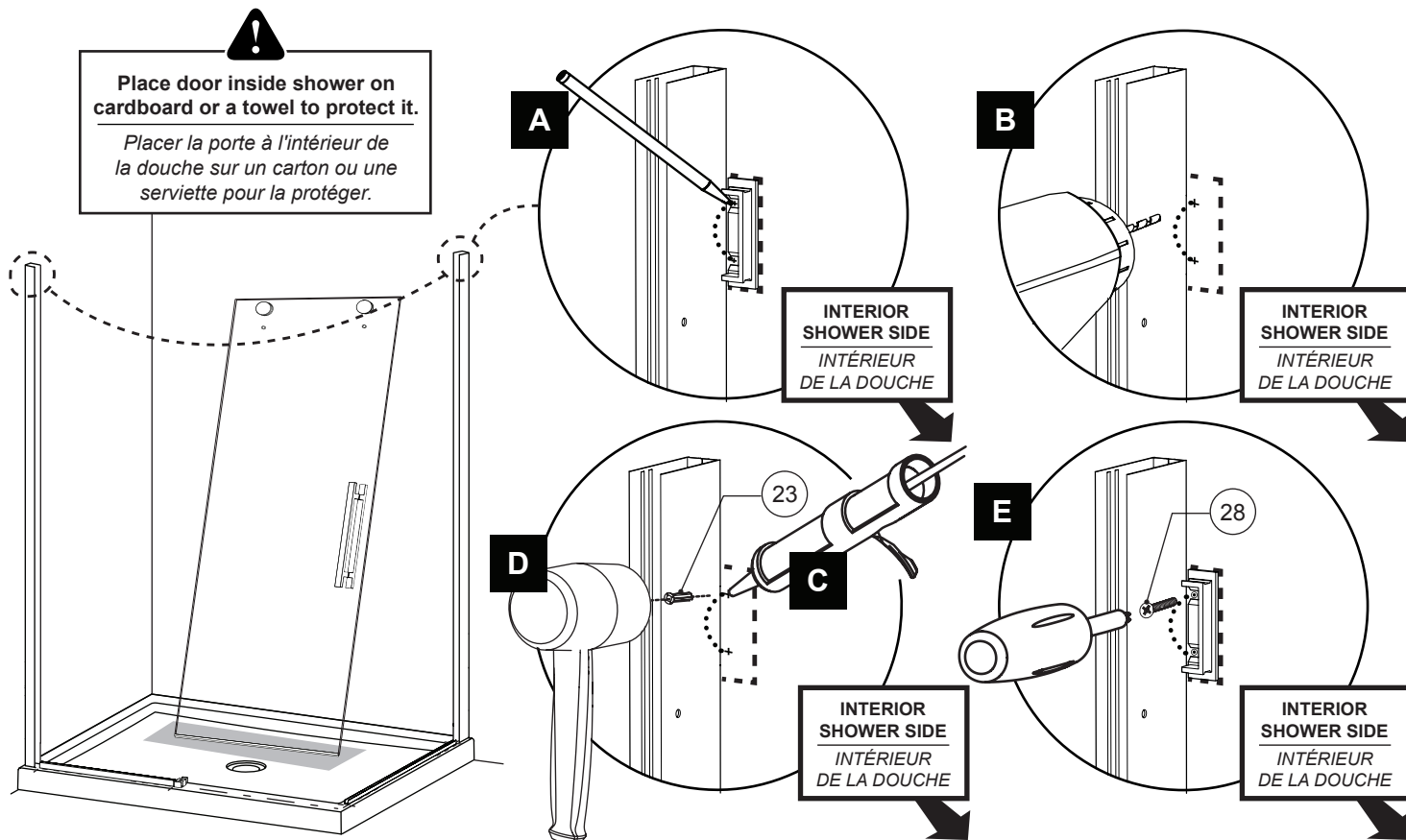
MARQUER, PERCER, APPLIQUER DU SILICONE, ET INSTALLER LE GUIDE INFÉRIEUR



18

MARK AND DRILL THE HOLES, THEN APPLY SILICONE, INSTALL THE WALL PLUGS, AND SECURE THE WALL BRACKET PLATES

MARQUER ET PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE, INSÉRER LES CHEVILLES ET SÉCURISER LES PLAQUETTES MURALS

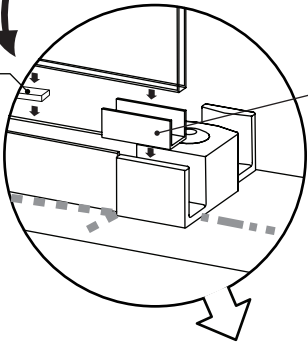


19
REINSTALL THE FIXED PANEL
RÉINSTALLER LE PANNEAU FIXE

Do not forget the setting blocks.

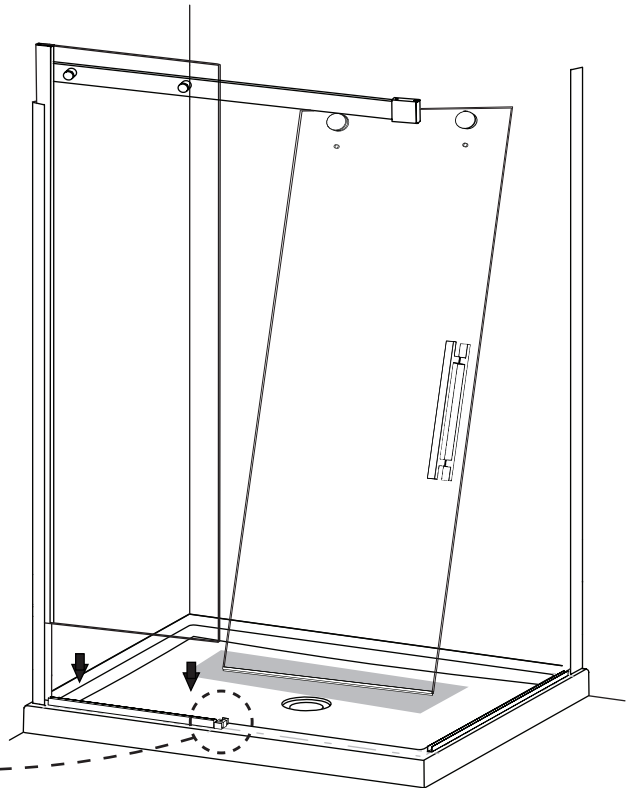
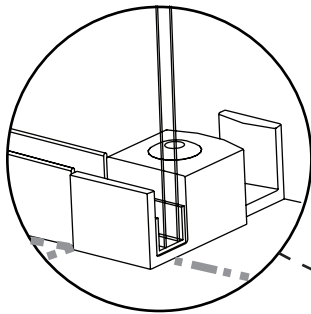
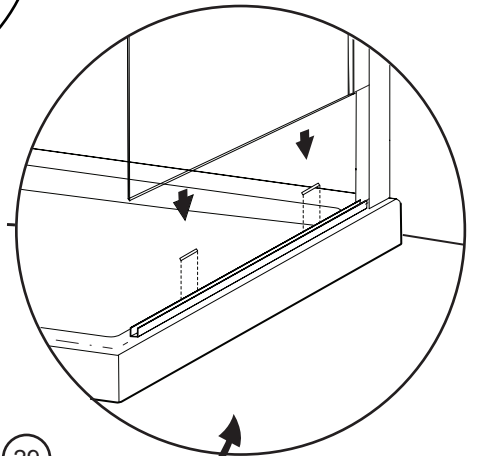
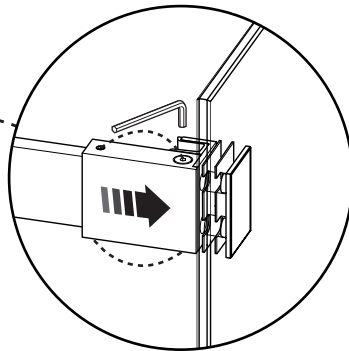
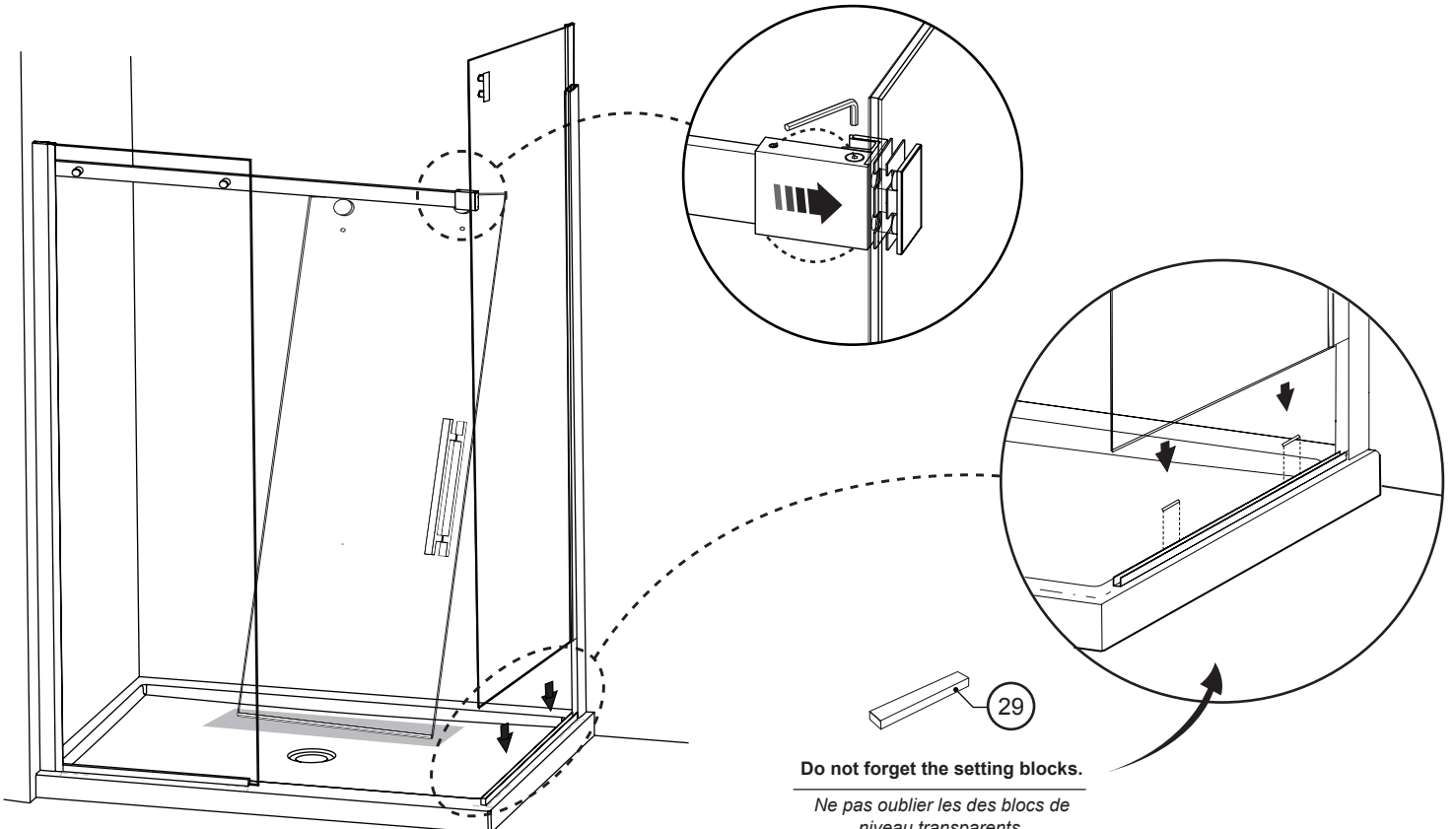
Ne pas oublier les des blocs de niveau transparents.

29



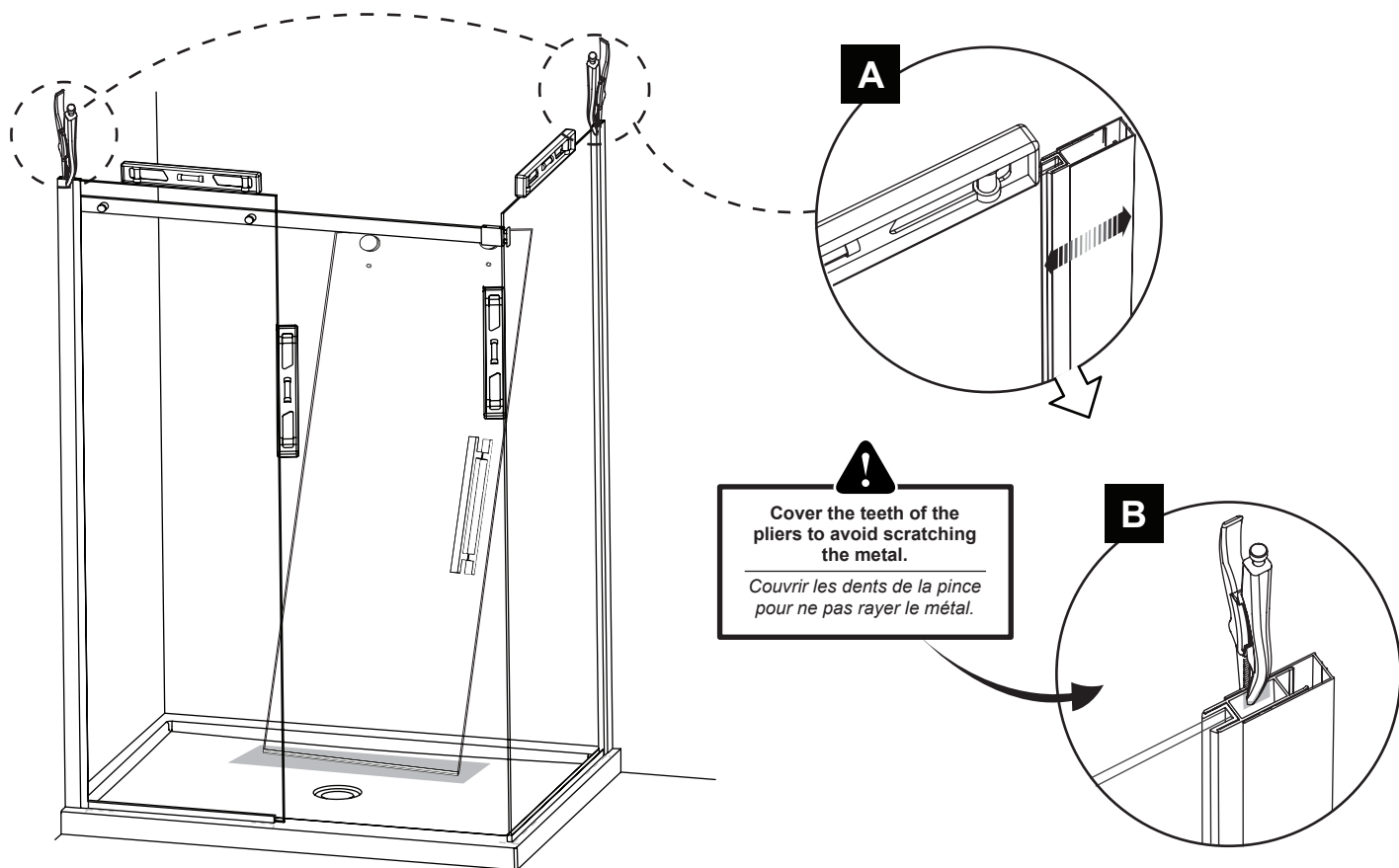
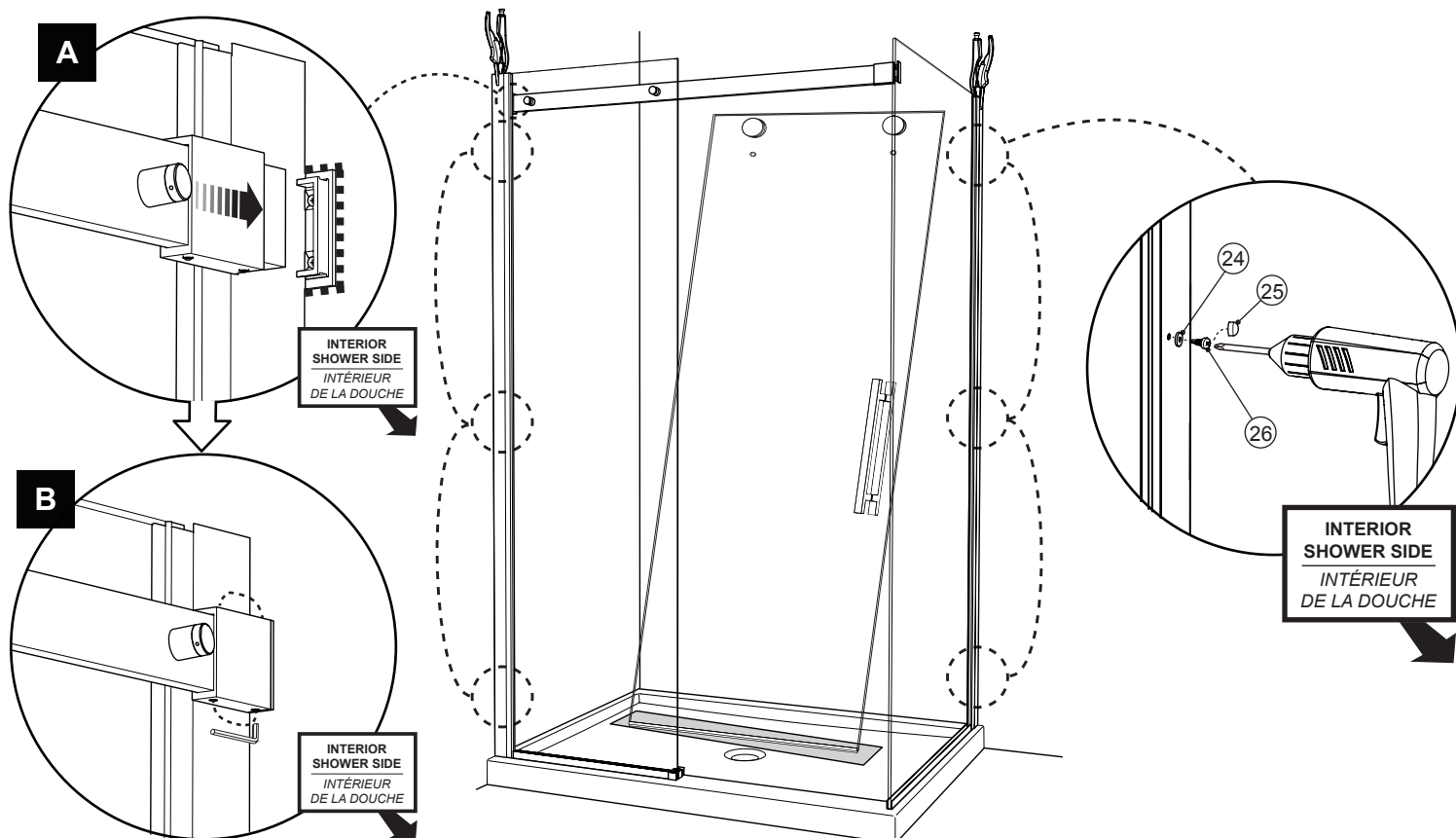
Place the gasket in bottom guide before installing the fixed panel.

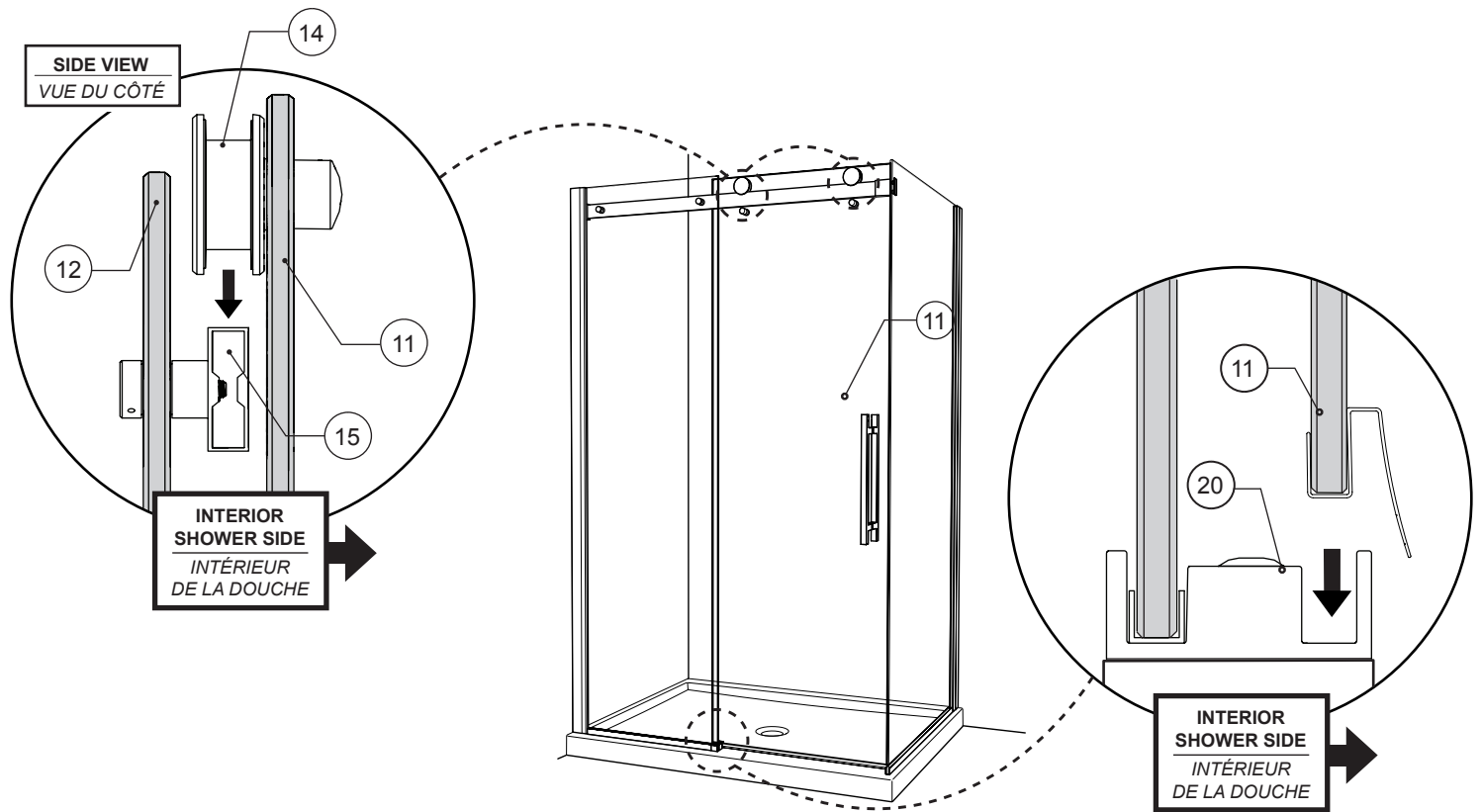
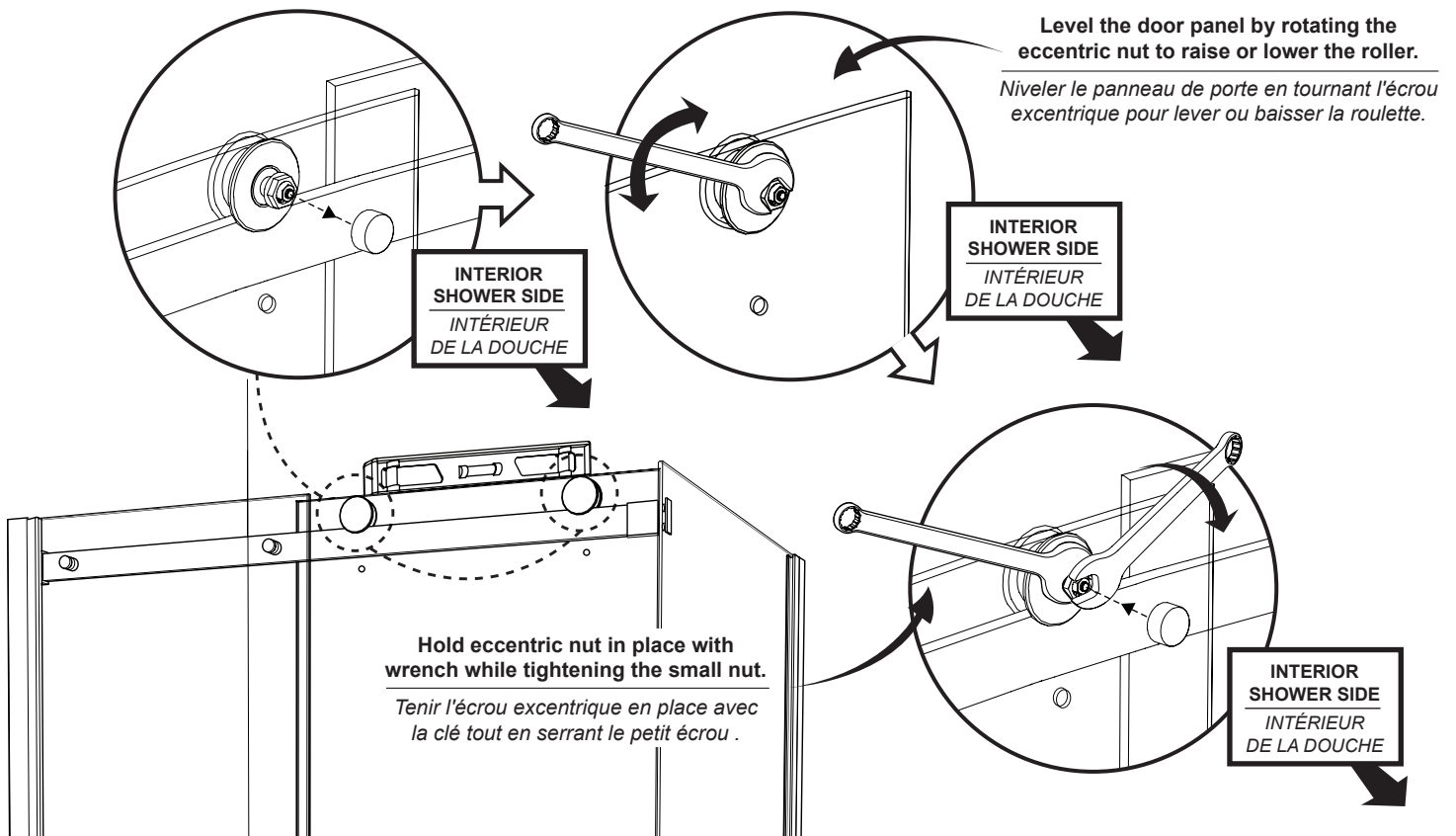
Insérer le joint dans le guide inférieur avant de poser le panneau fixe.

**20**
REINSTALL THE RETURN PANEL
RÉINSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR


Do not forget the setting blocks.

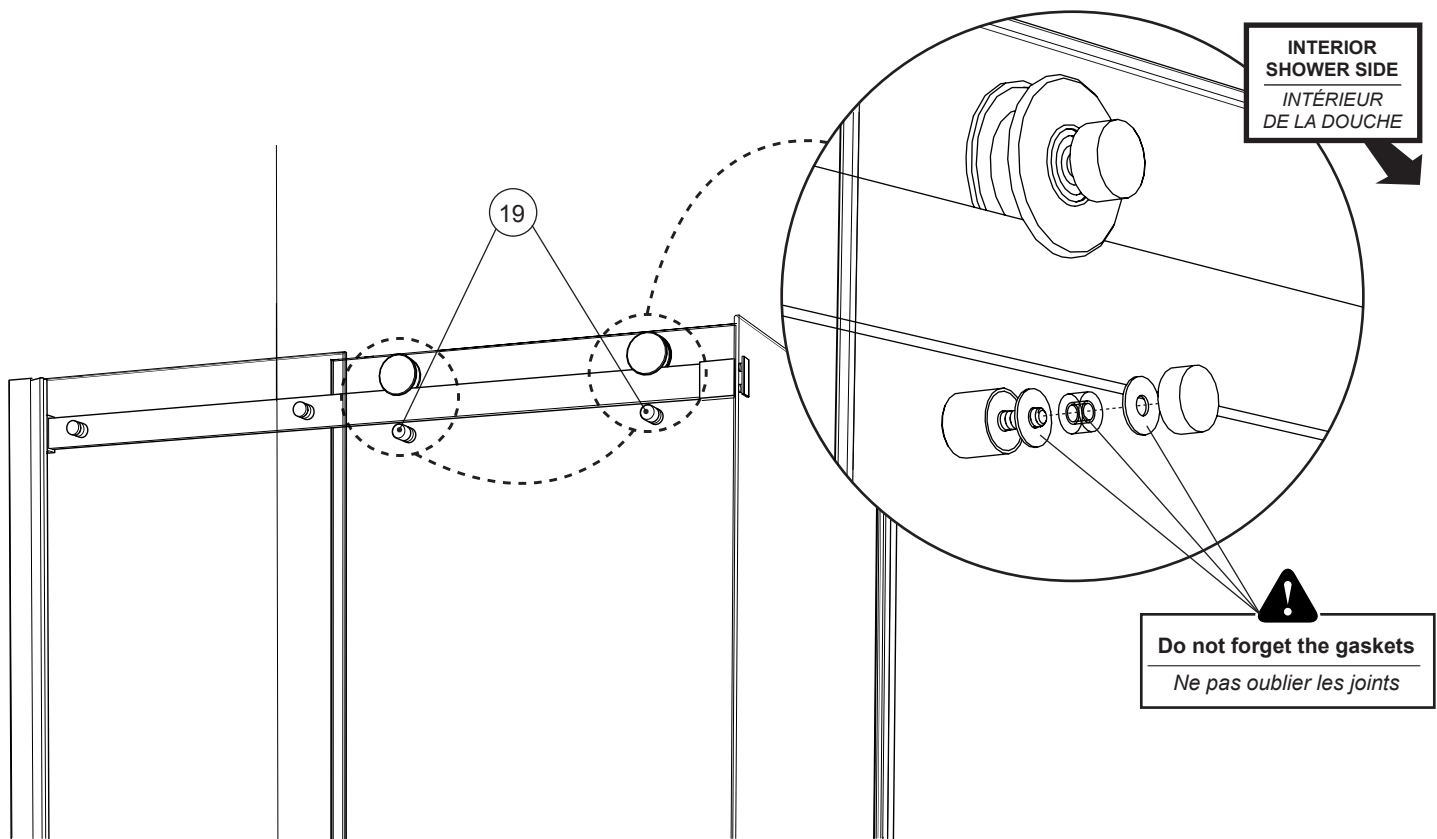
Ne pas oublier les des blocs de niveau transparents.

23
LEVEL AND CLAMP THE FIXED PANEL AND RETURN PANEL
NIVELER ET SERRER LE PANNEAU FIXE ET LE PANNEAU DE RETOUR
**24**
SECURE THE EXPANDERS AND WALL MOUNT BRACKET
SÉCURISER LES EXTENSEURS ET LE SUPPORT MURAL


25**INSTALL THE DOOR PANEL
INSTALLER LE PANNEAU DE PORTE****26****LEVEL THE DOOR PANEL AND ADJUST THE ROLLERS IF NECESSARY
NIVELER LE PANNEAU DE PORTE AJUSTER LES ROULETTES SI NÉCESSAIRE**

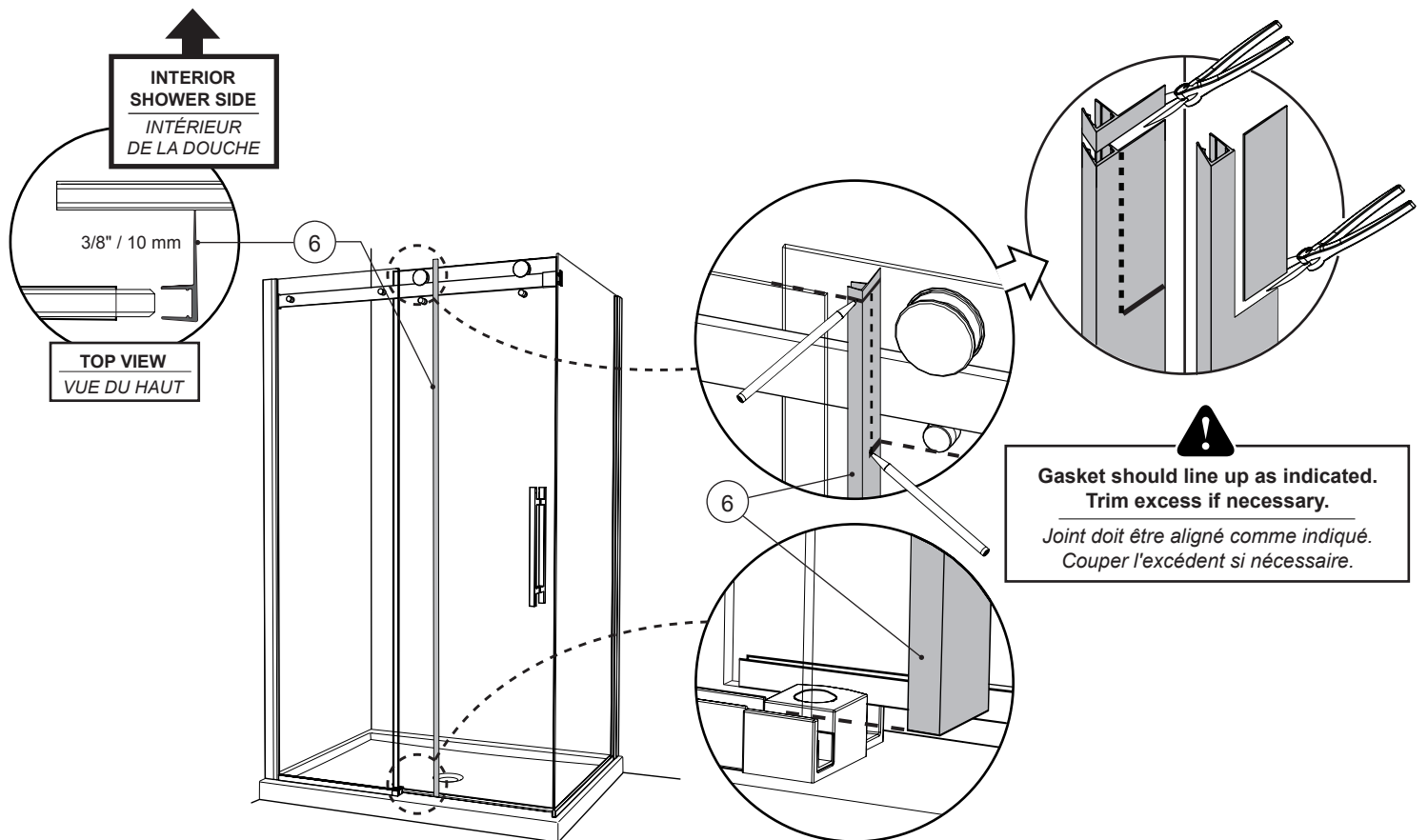
27

INSTALL THE ANTI-JUMPS
INSTALLER LES ANTI-SAUTS



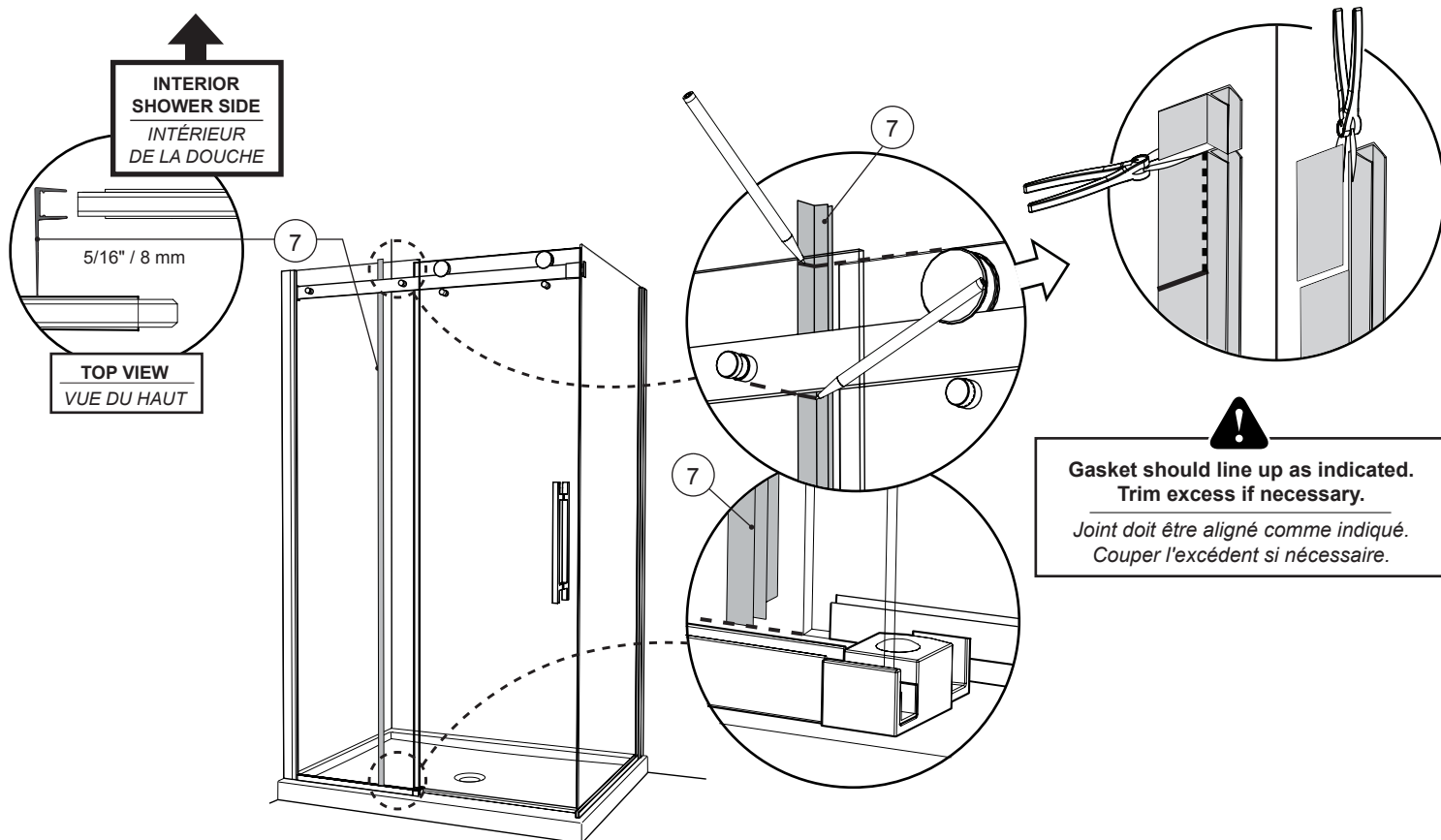
28

MARK AND CUT THE MID GASKET FOR THE FIXED PANEL
MARQUER ET COUPER LE JOINT LATÉRAL POUR LE PANNEAU FIXE



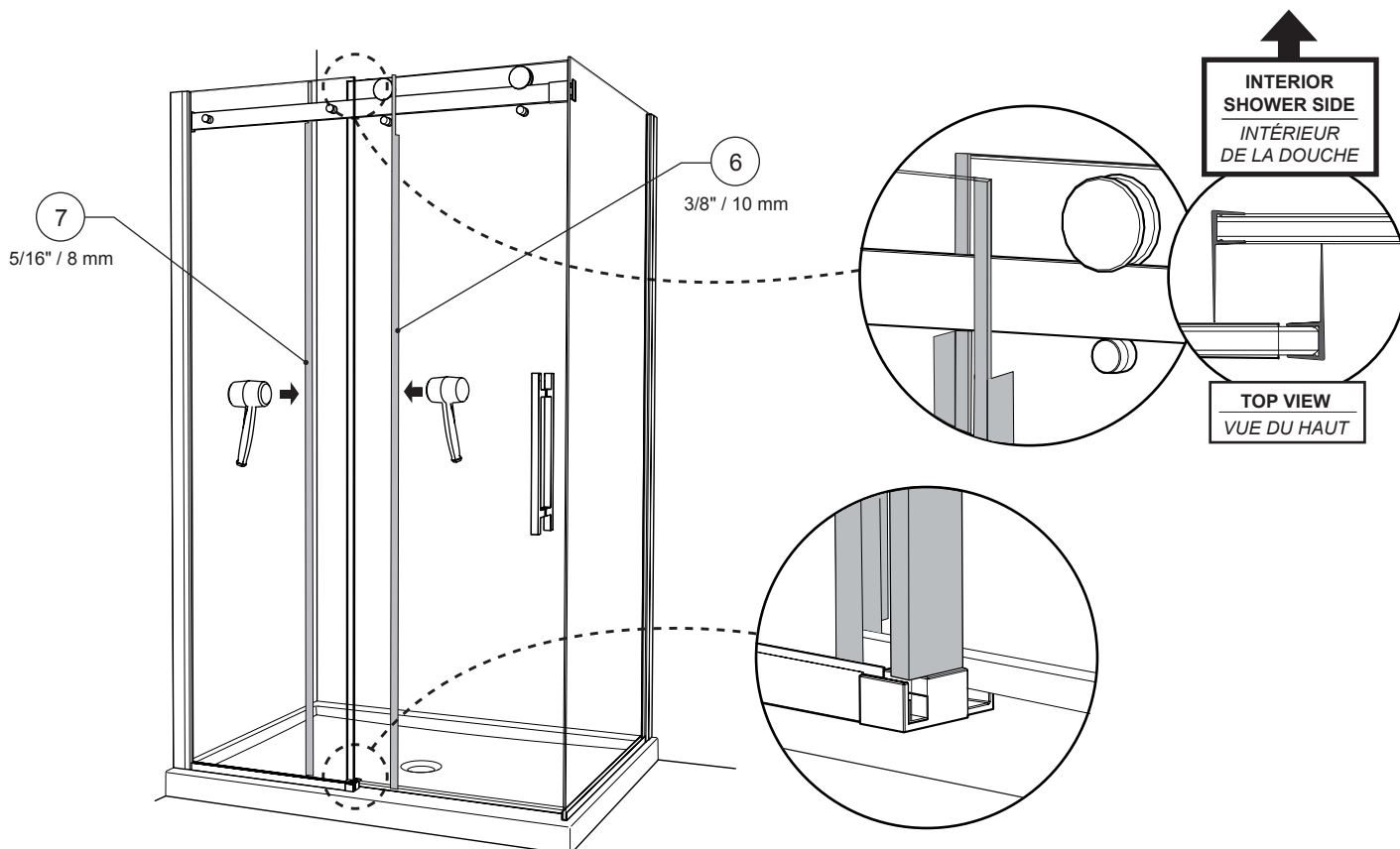
29

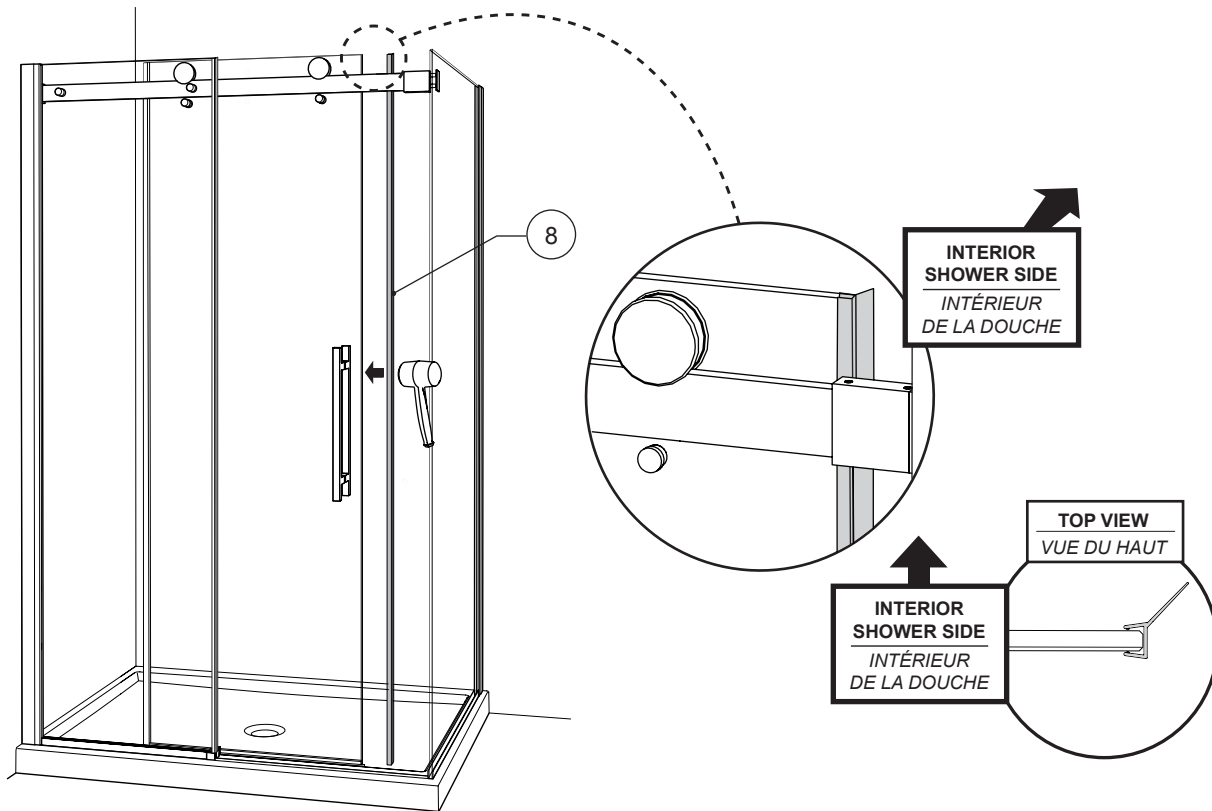
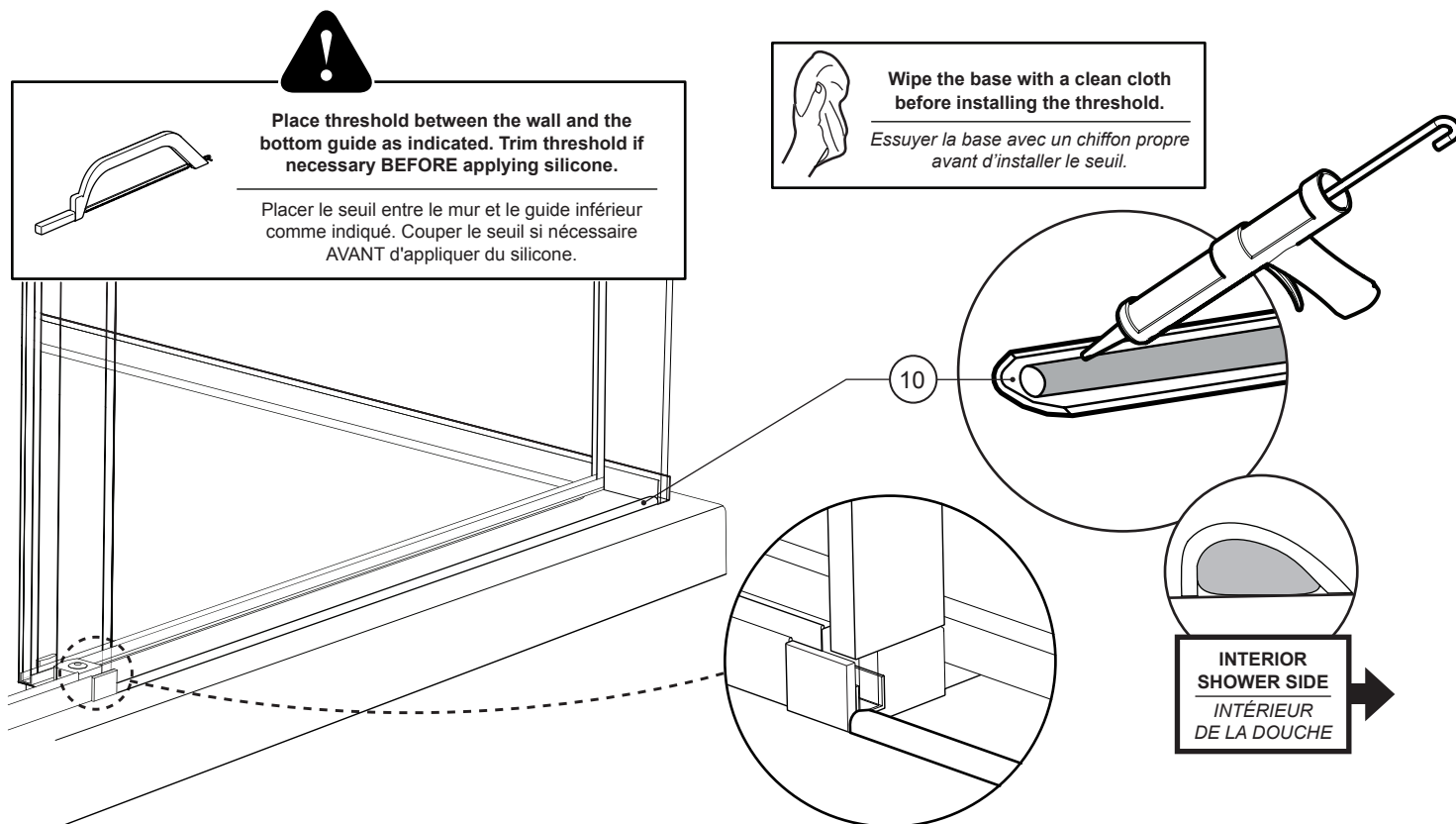
MARK AND CUT THE MID GASKET FOR THE DOOR PANEL
MARQUER ET COUPER LE JOINT LATÉRAL POUR LE PANNEAU DE PORTE



30

INSTALL THE MID GASKETS FOR THE DOOR AND FIXED PANEL
INSTALLER LES JOINTS LATÉRAUX POUR LE PANNEAU FIXE ET LA PORTE



31
INSTALL THE DOOR CLOSING GASKET
INSTALLER LE JOINT FERMETURE DE PORTE
**32**
INSTALL THE ALUMINUM THRESHOLD
INSTALLER LE SEUIL DE RÉTENTION




Only seal the outside of the shower. Do not apply silicone to the inside of the shower.

Sceller seulement l'extérieur de la douche. Ne pas appliquer la silicone à l'intérieur de la douche.



24 HOURS
HEURES

